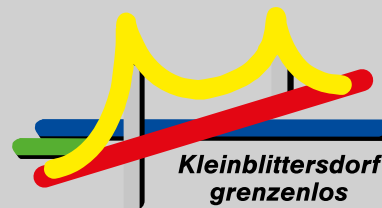


Kleinblittersdorfer Nachrichten

Das Mitteilungsblatt der Gemeinde Kleinblittersdorf



WINTRINGER HOF
LEBENSILFTE OBERE SAAR

LANDGASTHAUS
WINTRINGER HOF

Advent

AUF DEM WINTRINGER HOF

SAMSTAG, 15 – 21 UHR

25.11.2023

AM WINTRINGER HOF 1 66271 KLEINBLITTERSDORF

ADVENTSMARKT KUNST UND MUSIK
SPEISEN UND GETRÄNKE



Gemeinde Kleinblittersdorf



Auersmacher



Bliesransbach



Kleinblittersdorf



Rilchingen-Hanweiler



Sitterswald



**Führerschein-Umtauschpflicht
für die Jahrgänge 1965 bis 1970:**

► 19. Januar 2024 !!

Weitere Informationen im Innenteil unter „Die Verwaltung informiert“!

**NOTRUFNUMMERN/NOTDIENSTE**

Rettungsdienst/Feuerwehr	112
Giftzentrale	06131/19240
Polizei	110
Polizeiposten Kleinblittersdorf	06805/1286
Polizeiinspektion Saarb.-Brebach	0681/98720
Notruf Bauhof der Gemeinde	06805/2008-770
(nur in dringenden Fällen außerhalb der Dienstzeit)	
Notruf der Gemeindewerke	
bei Störungen der Wasserversorgung	
während der Dienstzeit	06805/2008-999
außerhalb der Dienstzeit	06805/2008-990
energis Netzgesellschaft mbH	
Störungsnummer Strom	0681/90692611
Störungsnummer Erdgas	0681/90692610

**BEREITSCHAFTSDIENSTE****Ärztliche Notfalldienste**

(inkl. Kinderärzte / Augenärzte / HNO-Ärzte)

Bundesweit einheitliche Telefonnummer **116 117**

Ärztliche Bereitschaftsdienstpraxis Saarbrücken (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages, bitte telefonisch voranmelden)

- **Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, Telefon: 0681/97042580
- **CaritasKlinikum Saarbrücken St. Theresia**, Rheinstraße 2, Saarbrücken-Rastpfuhl, Telefon: 0681/4061234

Kinderärztliche Notdienst (erreichbar an Wochenenden von Samstag 8 Uhr bis Montag 8 Uhr, an Feiertagen von 8 Uhr morgens bis 8 Uhr des Folgetages – bitte telefonisch voranmelden)

- **Notdienstpraxis für Kinder und Jugendliche im Klinikum Saarbrücken**, Winterberg 1, Saarbrücken, 0681/9633000

HNO-ÄrzteHNO-ärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Augenärzte**Augenärztlicher Bereitschaftsdienst **116 117****Zahnärzte****18.11.-19.11.2023**

A. Mudrack, Saarbrücken/Bübingen 06805/913820

Ambulante Pflegedienste:**Haus Saarblick** Rund um die Uhr 06805/207202**Barmherzige Brüder Rilchingen**

24-Std-Bereitschaft 06805/960-6000

TKS Ökum. Sozialstation Halberg-Obere Saar

(Tag- und Nachtbereitschaft) 0681/87610755

Bereitschaftsnummer: 0170/3322888

Tierärzte (Notdienste beginnen um 8.00 Uhr, enden um 22.00 Uhr. Es wird eine Notdienstgebühr in Höhe von 50 Euro zuzügl. MwSt. erhoben, außerdem werden für Leistungen im Rahmen des Notdienstes erhöhte Gebühren lt. GOT fällig)

18.11.2023

Tierärztin Dr. Kersting-Gerecke, Eckstraße 74, 66386 St. Ingbert 06894/5908171

19.11.2023

Tierarzt Scholz, Oststr. 74, 66386 St. Ingbert 06894/8950501

**APOTHEKEN****Freitag, 17.11.23**

- Stengel-Apotheke, 66117 Saarbrücken Eisenbahnstr. 25, Telefon 0681/52363
- Apotheke am Markt, 66346 Püttlingen Am Marktplatz 26 -28, Telefon 06898/694910

Samstag, 18.11.23

- Saar-Apotheke, 66271 Kleinblittersdorf Elsässer Straße 1, Telefon 06805/9112-0
- Apotheke am Zoo, 66121 Saarbrücken Brandenburger Platz 12, Telefon 0681/8189610

Sonntag, 19.11.23

- Blumen-Apotheke, 66111 Saarbrücken Försterstr. 26, Telefon 0681/31914
- Brunnen-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Beethovenstr. 3, Telefon 06897/73165

Montag, 20.11.23

- Paulus-Apotheke, 66113 Saarbrücken Rheinstr. 37, Telefon 0681/75848
- Winterberg-Apotheke, 66127 Saarbrücken-Klarenthal Kreisstraße 62, Telefon 06898/3444

Dienstag, 21.11.23

- Römer-Apotheke, 66123 Saarbrücken Am Kieselhumes 42c, Telefon 0681/62417
- Markus-Apotheke, 66133 Saarbrücken-Scheidt Kaiserstr. 77, Telefon 0681/980340

Mittwoch, 22.11.23

- Apotheke Bübinger Markt, 66129 Saarbrücken-Bübingen Saargemünder Str. 133 a, Telefon 06805/2986
- Rathaus-Apotheke, 66346 Püttlingen Pickardstraße 2, Telefon 06898/67171

Donnerstag, 23.11.23

- Apotheke im Saarbaser, 66121 Saarbrücken Breslauer Str. 1a, Telefon 0681/815545
- Hubertus-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Marktstraße 11, Telefon 06897/72008

Freitag, 24.11.23

- Johannis-Apotheke, 66111 Saarbrücken Mainzer Straße 38, Telefon 0681/62445
- Marien-Apotheke, 66125 Saarbrücken-Dudweiler Trierer Straße 3-5, Telefon 06897/75603

Impressum**Herausgeber:**Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Rathaus · 66271 Kleinblittersdorf**Anzeigenverwaltung und Produktion:**

MType media GmbH

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0 ·

Fax: 0681/5885-111 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de

Verantwortlich:

1. für die Amtlichen Bekanntmachungen: Bürgermeister Rainer Lang

2. für Vereinsmitteilungen und Anzeigen: der jeweilige Auftraggeber

Erscheinungsweise:

jeweils freitags, 6300 Exemplare wöchentlich

Anzeigenpreise:

Es gelten die Preise der Media-Daten 1/2023

Bezugsmöglichkeiten:

Unentgeltliche Zustellung an alle Haushalte und Betriebe im Gemeindebereich, in andere Bereiche gegen Voreinsendung eines ausreichend frankierten Rückumschlages je Exemplar.

Redaktionsschluss:

Freitag, 12.00 Uhr sofern nicht vorverlegt, Sportergebnisse vom Wochenende bis Montag, 10.00 Uhr

Hinweise: Bei telefonisch entgegengenommenen Anzeigen wird für die Richtigkeit keine Verantwortung übernommen; namentlich gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung des Herausgebers wieder.**Die Redaktion behält sich Kürzungen bzw. Nichtveröffentlichung vor.****Ansprechpartner für Anzeigen****(Mo-Fr 8.00-17.00 h): MType media GmbH**

Untertürkheimer Str. 21 a · 66117 Saarbrücken Tel. 0681/5885-0,

Fax: 0681/5885-115 · E-Mail: kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Internet: www.mtypemedia.de



GEMEINDE KLEINBLITTERSDORF

Gemeindeverwaltung, Rathausstraße 16-18, 66271 Kleinblittersdorf

Telefon: 06805/2008-0

Fax: 06805/2008-188

E-Mail: info@kleinblittersdorf.de

Internet: www.kleinblittersdorf.de

Whats-App: Tel. 06805-2008-0

Allgemeine Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

Montag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Dienstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Mittwoch: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 17:30 Uhr*
 Donnerstag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*
 Freitag: 8:30 – 12:00 Uhr und 13:30 – 15:30 Uhr*

*Das Standesamt ist bis auf weiteres nur montag-, dienst-, donnerstag- und freitagvormittags von 8:30 bis 12 Uhr und mittwochnachmittags von 13:30 bis 17:30 Uhr geöffnet.

Am letzten Freitag im Monat schließt die Verwaltung um 12:00 Uhr.

Sprechstunde des Bürgermeisters

mittwochs 14:30 bis 17:00 Uhr, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 1.6-1.7
 Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-110

Sprechstunde der Revierförsterin

Revierförsterin Martina Herzog, donnerstags 14:00 bis 16:30 Uhr, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zimmer 2.2.
 Bitte vorab Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-411

Sprechstunden der Ortsvorsteher

Siehe unter den einzelnen Gemeindebezirken

Terminvereinbarung für Bürgeramt erforderlich

Bitte Termin vereinbaren unter Tel. 06805/2008-505, -506, -507 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (bitte Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer angeben)

Sprechstunde des Sozialamtes/Regionalverband

Freitag, 8.12.2023, 9:00 bis 12 Uhr im Rathaus, Terminabsprache unter Tel. 0681/506-4949 bzw. -4948

Sprechstunde Pflegestützpunkt im Regionalverband Ost

Jeden ersten und dritten Mittwoch im Monat, 14:00 bis 17:30 Uhr im Rathaus, Terminvereinbarung erforderlich unter 06897/8412218

Sprechstunde Untere Bauaufsicht/Regionalverband

Jeden ersten Montag im Monat, 14:30 bis 16:00 Uhr im Rathaus, Terminabsprache unter Tel. 06805/2008-708 erforderlich. In dringenden Fällen Tel. 0681/506-0

Grüngutannahmestelle/Auersmacher

freitags 11:00 bis 17:00 Uhr, samstags 10:00 bis 16:00 Uhr
 Geöffnet voraussichtlich bis Anfang Dezember (witterungsabhängig)



WEITERE WICHTIGE RUFNUMMERN

Schiedsleute

Dr. Désirée Ley, Bliesransbach, Fechinger Straße 21, Tel.: 0176/34404188
Jürgen Brettar, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 5, Tel. 06805/22336 (aktuell in Vertretung auch zuständige Schiedsperson für den Ortsteil Auersmacher)
Karsten Sand, Sitterswald, Parkstraße 17, Tel. 0176 40178490
Gabriele Missy-Kallenbach, Rilchingen-Hanweiler, Konrad-Adenauer-Str. 34, Tel. 06805/5647

Seniorenversicherungsberater

Helmut Heinrich, Röthlinger Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf, E-Mail: georg.54@gmx.de, Tel. 06805/218545

Schulen

Saar-Blies Grundschule Auersmacher, Auf dem Bies 23 Tel. 06805/2008-611
Saar-Blies Grundschule, Standort Rilchingen-Hanweiler, Bahnhofstr. 11, Tel. 06805/2008-641
Grundschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78 Tel. 06805/2008-631
Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78 Tel. 06805/60063-0
Musikschule Obere Saar Gemeinde Kleinblittersdorf Tel. 06805/2008-601
 Musikpädagogische Leiterin, Anja Pfaff werktags ab 20 Uhr Tel. 06805/21765
Volkshochschule, Regionalverband Saarbrücken Tel. 0681/506-4381, Standort Kleinblittersdorf, Örtliche Leiterin Dr. Mareke Neumann, Tel. 06803/4198400

Kindergärten

Kindertagesstätte Kleinblittersdorf e.V., Kleinblittersdorf, Wintringer Str. 78, Tel. 06805/1447
Kath. Kindergarten Maria Heimsuchung, Auersmacher, Pastor-Brach-Str. 23, Tel. 06805/3700
Kath. Kindergarten St. Lukas, Bliesransbach, Im Hofgarten 14, Tel. 06805/3422
Kath. Kindergarten St. Agatha, Kleinblittersdorf, Fröbelstr. 7, Tel. 06805/21354
Kath. Kindergarten St. Walfried,

Rilchingen-Hanweiler, Am Sportplatz, Tel. 06805/4433

Kath. Kindergarten St. Josef, Sitterswald, Schulstraße 1 a, Tel. 06805/4492

Büchereien:

Öffentliche Bücherei Kleinblittersdorf
 Tel. 06805/2008-666, Wintringer Str. 78, dienstags 14 bis 17:30 Uhr, donnerstags 16:30 bis 18:30 Uhr und jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr
Kath. öffentl. Bücherei Auersmacher
 Tel. 06805/7062, St. Barbara-Straße 4, donnerstags 15:00 bis 18:00 Uhr, jeden 1. Samstag im Monat von 9:30 bis 11:30 Uhr
Kath. öffentl. Bücherei Bliesransbach
 Tel. 06805/8950, Römerstr. ehem. Grundschulgebäude, freitags 16:00 bis 18:00 Uhr
Kath. öffentl. Bücherei Rilchingen-Hanweiler
 Tel. 06805/6019058 u. 06805/4729, Bahnhofstraße 3, mittwochs von 16:00 bis 17:00 Uhr, alle 14 Tage
Offener Bücherschrank der AWO Sitterswald
 Tel. 0162/1367997, Nauwieser Str. 2a in Sitterswald, dienstags von 14.30 bis 17.30 Uhr in geraden Wochen und während Veranstaltungen des AWO Ortsvereins Sitterswald

Jagdpädchter

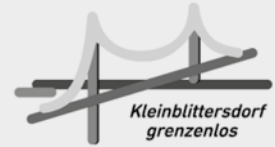
Auersmacher: Dominique Zinsius, Tel. 0172 6161344
 Bliesransbach: Michael Kessler, Tel. 0170 6308475
 Kleinblittersdorf: Günther Brettar, Tel. 06805/912929 und Stephan Bauer, Tel. 0173 2529627
 Rilchingen-Hanweiler: Matthias Busch, Tel.: 0160 99165711 (komm. Ltg.)

Naturschutzbeauftragte

Auersmacher: Patric Gross, Tel. 0170 7786255
 Bliesransbach: Dieter Schuler, Tel. 0177 5526998
 Kleinblittersdorf: Dr. Sebastian Haßler, Tel. 0176 83051030
 Rilchingen-Hanweiler: Jutta Peter, Tel. 0152 21629534
 Sitterswald: Volker Sehmer, Tel. 0179 2441742



Die Biosphärengemeinde Kleinblittersdorf mit rund 11.500 Einwohnern im Einzugsbereich der Landeshauptstadt Saarbrücken (ca. 12 km Entfernung) und Sarreguemines (ca. 5 km Entfernung) liegt in reizvoller Lage unmittelbar zum Bliesgau und bildet die Schnittstelle zwischen dem Saarland und Frankreich. Unter www.kleinblittersdorf.de können Sie sich über die vielfältigen kulturellen Angebote und den hohen Lebens- und Freizeitwert der Gemeinde informieren.



Stellenausschreibung

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt ist im Fachbereich 4 - Bürgerdienste - die unbefristete Stelle (m/w/d) für die **Sachbearbeitung im Bereich Bürgeramt**

in Vollzeit zu besetzen.

Die Aufgaben umfassen schwerpunktmäßig:

- Meldewesen
- Pass- und Ausweiswesen
- Führerscheinwesen
- Führungszeugnisse
- Beglaubigungen und Lebensbescheinigungen
- Ausstellung von Fischereischein
- Fundbüro

Wir erwarten:

- erfolgreich abgeschlossene Ausbildung als Verwaltungsfachangestellte/r (m/w/d) oder die Laufbahnbefähigung zur Beamtin/zum Beamten des mittleren Allgemeinen Verwaltungsdienstes oder vergleichbarer Abschluss,
- Kenntnisse zur Funktionsweise einer kommunalen Verwaltung sind wünschenswert,
- fundierte PC-Kenntnisse und sicherer Umgang mit den MS-Office-Anwendungen,
- Bereitschaft zur regelmäßigen Fortbildung und Einarbeitung in die vorhandene Kommunalsoftware,
- Selbstständiges und eigenverantwortliches Arbeiten,
- Team- und Kommunikationsfähigkeit,
- Freundliches Auftreten.

Die Eingruppierung richtet sich nach dem TVöD-VKA (Entgeltgruppe 8) bzw. den besoldungsrechtlichen Vorschriften.

Bei der Gemeinde Kleinblittersdorf besteht ein Frauenförderplan. Es ist angestrebt, den Frauenanteil in der Gemeindeverwaltung zu erhöhen. Frauen sind daher ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben. Sie werden nach Maßgabe des Landesgleichstellungsgesetzes (LGG Saarland) bevorzugt berücksichtigt.

Bewerberinnen und Bewerber mit Schwerbehinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Interessiert? Bewerben Sie sich direkt bei dem

Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf
Personalamt
Rathausstraße 16-18
66271 Kleinblittersdorf

Für einen ersten Kontakt steht Ihnen unter der Rufnummer 06805/2008-112 Frau Kirsten Dincher-Kallenborn zur Verfügung.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 01.12.2023 an die o.g. Adresse oder per Mail an personalamt@kleinblittersdorf.de

Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten werden nicht erstattet. Bitte senden Sie nur Kopien ohne Bewerbungsmappen, Plastikhüllen o.Ä., da keine Rücksendung erfolgt.

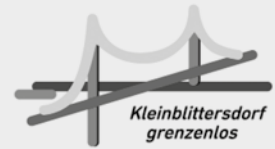
Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (EU DS-GVO) zu.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Rainer Lang
Bürgermeister



Die Biosphärengemeinde Kleinblittersdorf mit rund 11.500 Einwohnern im Einzugsbereich der Landeshauptstadt Saarbrücken (ca. 12 km Entfernung) und Sarreguemines (ca. 5 km Entfernung) liegt in reizvoller Lage unmittelbar zum Bliesgau und bildet die Schnittstelle zwischen dem Saarland und Frankreich. Unter www.kleinblittersdorf.de können Sie sich über die vielfältigen kulturellen Angebote und den hohen Lebens- und Freizeitwert der Gemeinde informieren.



Stellenausschreibung

Zum nächstmöglichen Zeitpunkt sind im Fachbereich 3 - Bauhof - die unbefristeten Stellen für **zwei Hilfskräfte (m/w/d)**

in Vollzeit zu besetzen.

Die Aufgaben des Bauhofes mit ca. 20 Mitarbeitern umfassen schwerpunktmäßig:

- Straßenunterhaltung und -reinigung
- Pflege und Unterhaltung der gemeindlichen Grünanlagen und Spielplätze
- Unterhaltungsarbeiten an gemeindlichen Anlagen und Einrichtungen
- Winterdienst

Wir erwarten:

- Handwerkliches Geschick,
- Befähigung zum Bedienen von Maschinen und Geräten zur Pflege und Unterhaltung von Grünanlagen,
- Bereitschaft zur flexiblen Arbeitszeit auch in den Abendstunden und am Wochenende sowie zur Rufbereitschaft,
- Teamfähigkeit, Engagement, Belastbarkeit und Eigeninitiative,
- Besitz des Führerscheins Klasse CE wünschenswert, wird jedoch nicht vorausgesetzt.

Die Eingruppierung richtet sich nach dem TVöD-VKA (zunächst Entgeltgruppe 2).

Bei der Gemeinde Kleinblittersdorf besteht ein Frauenförderplan. Es ist angestrebt, den Frauenanteil in der Gemeindeverwaltung zu erhöhen. Frauen sind daher ausdrücklich aufgefordert, sich zu bewerben. Sie werden nach Maßgabe des Landesgleichstellungsgesetzes (LGG Saarland) bevorzugt berücksichtigt.

Bewerberinnen und Bewerber mit Schwerbehinderung werden bei gleicher Eignung bevorzugt berücksichtigt.

Interessiert? Bewerben Sie sich direkt bei dem

Bürgermeister der Gemeinde Kleinblittersdorf

Personalamt

Rathausstraße 16-18

66271 Kleinblittersdorf

Für einen ersten Kontakt steht Ihnen unter der Rufnummer 06805/2008-112 Frau Kirsten Dincher-Kallenborn zur Verfügung.

Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum 01.12.2023 an die o.g. Adresse oder per Mail an personalamt@kleinblittersdorf.de

Im Zusammenhang mit der Bewerbung entstehende Kosten werden nicht erstattet. Bitte senden Sie nur Kopien ohne Bewerbungsmappen, Plastikhüllen o.Ä., da keine Rücksendung erfolgt.

Mit Ihrer Bewerbung stimmen Sie der weiteren internen Verarbeitung Ihrer Daten zu dienstlichen Zwecken gemäß der Europäischen Datenschutz-Grundverordnung (EU DS-GVO) zu.

Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

Rainer Lang
Bürgermeister

Polizei

SAARLAND



Wenn Kinder von Fremden angesprochen werden



Verhaltenshinweise an Eltern, Kinder und Aufsichtspersonal

Vorbeugende Tipps an Eltern:

- Sie sollten klare Absprachen mit Ihrem Kind treffen, mit welchen Personen es im Auto mitfahren darf – und dies stets bei Ihrem Kind in Erinnerung halten.
- Gehen Sie Wege, die Ihr Kind zur Schule oder Freizeitgestaltung gehen muss, gemeinsam ab und vereinbaren sie „Vertrauensinseln“ (Geschäfte/ Bekannte etc., s. Abb.), an denen es sich Hilfe holen kann – im Notfall laut schreien, um Aufmerksamkeit zu erregen.
- Stärken Sie das Selbstvertrauen Ihres Kindes – auch Kinder dürfen Nein sagen und müssen nicht mit Erwachsenen sprechen.
- Üben Sie mit Ihrem Kind Distanzverhalten zu Fahrzeugen und fremden Menschen und leben sie es vor.
- Vermeiden Sie äußerliche Beschriftungen am Ranzen oder der Kleidung, um eine persönliche Ansprache durch Unbekannte zu vermeiden.
- Sie sollten mit Ihrem Kind über solche Situationen altersentsprechend sprechen; das Kind sollte sensibilisiert, jedoch nicht verängstigt werden. Vermeiden Sie realitätsnahe Rollenspiele, dies kann Kinder verunsichern und führt oft zu Falschmeldungen.
- Ihr Kind sollte die Notrufnummer 110 kennen.

Im Falle einer solchen Situation:

- Nehmen Sie Ihr Kind ernst!
- Hören Sie aufmerksam zu, fragen Sie nach ohne Details vorzugeben und loben Sie Ihr Kind für das gezeigte Vertrauen Ihnen gegenüber!
- Vermeiden Sie Hysterie und Gerüchte – Infos über soziale Netzwerke sind oft kontraproduktiv – behalten Sie die Ruhe!
- Informieren Sie die Polizei!

Verhaltenshinweise an Ihr Kind:

- Steige niemals in ein fremdes Auto ein!
- Halte Abstand zu anderen Personen und Fahrzeugen, lass dich nicht in ein Gespräch verwickeln!
- Bewege dich, wenn möglich, in der Gruppe und nicht alleine.
- Suche – wenn möglich – immer eine bekannte Vertrauensinsel (s. Abb.) auf.
- Mache in einer Notfallsituation lautstark auf dich aufmerksam!



Welche Informationen sind wichtig und erleichtern die polizeiliche Arbeit?

- Personenbeschreibung (z.B. Alter, Größe, Kleidung, Auffälligkeiten wie Brille, Tätowierung, etc.), kennt das Kind die Person?
- Fahrzeugbeschreibung (Farbe, Marke, Kennzeichen, Besonderheiten wie Aufschriften oder Ähnliches, etc.)
- Hielten sich andere Personen/Zeugen in der Nähe auf?
- Uhrzeit/Örtlichkeit
- Üben Sie solche Beschreibungen spielerisch mit Ihrem Kind im Alltag.

Verhaltenshinweise an Aufsichtspersonal:

- Melden Sie Auffälligkeiten unverzüglich der Polizei!
- Übergeben Sie Kinder nur an Bekannte und mit den Eltern abgesprochene Personen – bei Unsicherheit bei den Eltern vergewissern.
- Nehmen Sie das Kind ernst!
- Hören Sie aufmerksam zu und achten Sie auf Details.
- Informieren Sie die Eltern und die Polizei!



Im Ernstfall:

Informieren Sie unverzüglich die Polizei!
Wenden Sie sich an die nächstgelegene Polizeidienststelle oder wählen Sie die Notrufnummer 110!

Wir nehmen Sie und das Kind ernst!

Landespolizeipräsidium Saarland
Direktion LPP 2 Kriminalitätsbekämpfung/LKA
Abteilung LPP 20
Zentrale Aufgaben
Mainzer Straße 134-136
66121 Saarbrücken
www.polizei.saarland.de



Aktuelle Baustelleninformationen/ Straßensperrungen



Ortsteil: Auersmacher

Maßnahme: Verlegung von Glasfaser der Deutschen Glasfaser

Straßen: Kapellenstraße, Kreisstraße, Tiefenbach, Forststraße, Abt-Fulrad-Straße,
Am Kirchberg, Am Kreiswald, In den Kiefern, Hochwaldstraße, Auf dem Bies

Einschränkung: abschnittsweise Sperrung des Gehweges/ Seitenstreifen und halbseitige Sperrung der Fahrbahn mit Einsatz einer Lichtsignalanlage

Ausf. Baufirma: Realbau GmbH

Zust. Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Ortsteil: Kleinblittersdorf

Maßnahme: Verlegung von Glasfaser der Deutschen Glasfaser

Straßen: Kloppestraße, Wintringer Straße, In der Almet, Zum Rechen, Rosenstraße, Scherbachstraße, Friedhofstraße,
Gartenstraße, Fröbelstraße

Einschränkung: abschnittsweise Sperrung des Gehweges/ Seitenstreifen und halbseitige Sperrung der Fahrbahn

Ausf. Baufirma: Realbau GmbH

Zust. Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Maßnahme: Wiederherstellungsarbeiten

Straßen: Rebenstraße, Unterm Rebenberg, Hanns-Joachim-Straße, Kuchlinger Straße, Am Hang

Einschränkung: abschnittsweise Sperrung des Gehweges und halbseitige Sperrung der Fahrbahn

Ausf. Baufirma: Ellin Line GmbH

Zust. Behörde: Gemeinde Kleinblittersdorf

Die „Deutsche Glasfaser“ sowie die „GlasfaserPlus GmbH“ (Telekom) haben jeweils eine **Bau-Hotline** eingerichtet:

- **Deutsche Glasfaser:** kostenlose Tel. Nr. 02 861 890 60 940, montags – freitags, 8-20 Uhr;
- **GlasfaserPlus GmbH** (Deutsche Telekom): kostenlose Tel. Nr. 0800 330 2090, montags – freitags, 8-18 Uhr bzw. Mail an service@glasfaserplus.de



AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN

Hinweis:

i Die Gemeinden haben die Möglichkeit, öffentliche Bekanntmachungen, die durch Rechtsvorschrift vorgesehen sind, durch Bereitstellung im Internet zu vollziehen. Die für die Gemeinden geltende Form der öffentlichen Bekanntmachung ist durch Satzung festzulegen. Die Gemeinde Kleinblittersdorf hat durch die Satzung über die Form der öffentlichen Bekanntmachungen der Gemeinde Kleinblittersdorf – Bekanntmachungssatzung – vom 23.08.2018 festgelegt, dass die öffentlichen Bekanntmachungen mit Ablauf des Tages als vollzogen gelten, an dem das Dokument im Internet unter www.kleinblittersdorf.de veröffentlicht wird.

Die Veröffentlichung von amtlichen Bekanntmachungen erfolgt zur Information der Öffentlichkeit zusätzlich mit deklaratorischer Wirkung im amtlichen Teil der Kleinblittersdorfer Nachrichten.

Bekanntmachung

Am 21.11.2023 findet um 17:30 Uhr im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18, die Sitzung des Gemeinderates Kleinblittersdorf statt.

Tagesordnung:

a) öffentlicher Teil:

- Punkt 1: Feststellung der Jahresrechnung 2022 und Entlastung des Bürgermeisters
- Punkt 2: Forstwirtschaftsplan 2024
- Punkt 3: Wirtschaftsplan EVS 2024
- Punkt 4: Wirtschaftsplan 2024 Eigenbetrieb Bäder
- Punkt 5: Jahresabschluss 2022 des Eigenbetriebes Bäder Kleinblittersdorf
- Punkt 6: Bestellung eines Prüfers für den Jahresabschluss 2023 des Eigenbetriebes Bäder Kleinblittersdorf
- Punkt 7: Beteiligungsberichte für die Jahre 2016 bis 2021 der Gemeinde Kleinblittersdorf

Punkt 8: Beitritt zum kommunalen Mobilitätsnetzwerk Saarland

Punkt 9: Landesentwicklungsplan (LEP) Saarland 2030

Punkt 10: Bebauungsplan „Westlich-Konrad-Adenauer-Straße – Ehemalige Spielplatzanlage“, Ortsteil Rilchingen-Hanweiler:

- Billigung des Bebauungsplanentwurfes mit Begründung
- Aufstellungsbeschluss
- Einleitung des Bebauungsplanverfahrens

Punkt 11: Anbau eines Gebäudes für die Nachmittagsbetreuung an der Grundschule Rilchingen-Hanweiler

Mitteilungen und Anfragen

b) nichtöffentlicher Teil:

Punkt 12: Veräußerung von gemeindeeigenen Grundstücken

Punkt 13: Änderungsvertrag zum Wechsel der Schulträgerschaft

Punkt 14: Information über die Situation Thermenresort Rilchingen-Hanweiler

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in den öffentlichen Teil der Tagesordnung hat jeder Einwohner der Gemeinde Kleinblittersdorf die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf die Gemeinde beziehen. Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Rainer Lang

Bürgermeister



06805 20080

Kontaktieren Sie uns über WhatsApp!

Gemeinde Kleinblittersdorf, Rathausstraße 16 – 18, 66271 Kleinblittersdorf



NIEDERSCHRIFT

ORAU/28/2019-2024 Ortsrat Auersmacher

über die Sitzung des Orsrates Auersmacher am Montag, dem 16.10.2023, 17:00 Uhr, im „Sitzungsraum Rudi Pfeiffer“, Remise Auersmacher

Der Ortsvorsteher Thomas Unold, eröffnet um 17:00 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass sie ordnungsgemäß einberufen und bekannt gemacht ist. Der Ortsrat besteht aus 11 Mitgliedern. Es sind 9 Mitglieder anwesend. Somit ist Beschlussfähigkeit gemäß § 44 KSVG gegeben.

TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

1. Sachstand Baumaßnahmen ZEK
2. Landesentwicklungsplan (LEP) Saarland 2030
3. Auersmacher Kirb 2023

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteiles die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen.

Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Es hat eine Bürgerfragestunde stattgefunden.

ZUR TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

Zu Punkt 1: Sachstand Baumaßnahmen ZEK

Herr Thomas Brach und Herr Heiko Grausam informieren über den Sachstand folgender Baumaßnahmen ZEK: Entlastungskanal „Ringstraße“:

Da die Kanalisation im Bereich „Ringstraße“ hydraulisch überlastet ist, muss parallel zum Gehweg am Friedhof ein Entlastungskanal gebaut werden. Während der Baumaßnahme (Dauer ca. 6 Monate) wird der Gehweg entlang des Spielplatzes/Friedhofes gesperrt und eine Umleitung des fußläufigen Verkehrs über die „Saarlandstraße“ angeordnet.

Darüber hinaus müssen während der Bauphase zwei Spielgeräte vom Spielplatz entfernt sowie zur Durchführung der Maßnahme Baumfällarbeiten durchgeführt werden. Entsprechender Antrag aufgrund der Baumschutzverordnung wird gestellt. Nach Beendigung der Maßnahme erfolgt eine neue Baumbepflanzung, die Spielgeräte werden wieder aufgestellt und der Handlauf entlang des Gehwegs wird erneuert.

Der Baubeginn ist für das Frühjahr 2024 vorgesehen; die Maßnahme wird rechtzeitig in den Kleinblittersdorfer Nachrichten bekanntgegeben.

Kanalerneuerung „Pastor-Brach-Straße“:

Im Kalenderjahr 2025 soll der Kanal in der „Pastor-Brach-Straße (von Anwesen Nr. 7a bis Nr. 18)“ sowie die dortige Wasserleitung durch die Gemeindewerke Kleinblittersdorf (GWK) erneuert werden.

Nach Beendigung der Maßnahmen wird rein die in Anspruch genommene Trasse durch ZEK/GWK Stand heute lediglich wiederhergestellt. Es bestünde laut Herrn Brach jedoch auch die Möglichkeit, die gesamte erneuerungsbedürftige Straßenfläche im Zuge der Maßnahme mit Kostenbeteiligung der Gemeinde zu erneuern. Die Gemeinde müsste hierbei die Herstellungskosten der nicht in Anspruch genommenen Straßenfläche übernehmen. Es ist demnach von der Gemeinde zu klären, ob sie sich an den Kosten einer Gesamterneuerung beteiligt und wenn ja, wie nach Beendigung der Maßnahme der endgültige Oberflächenbelag der „Pastor-Brach-Straße“ hergestellt werden soll (Kopfsteinpflaster oder Asphaltdecke).

In Bezug auf die bekannte Problematik „Herstellung Gehweg im Bereich „Pastor-Brach-Straße“ sollte auch eine Anliegerbefragung in Betracht gezogen werden.

Zu Punkt 2: Landesentwicklungsplan (LEP) Saarland 2030

OV Thomas Unold informiert über den LEP 2030 und weist in diesem Zusammenhang darauf hin, dass die Gemeindeverwaltung

in der Sitzungsvorlage eine Änderung vornehmen müsse. Auf Seite 10 steht als Anmerkung der Verwaltung:

“... Im Entwurf des LEP-2030 sind für die Gemeinde Kleinblittersdorf als VG der „Bürgersolarpark“ und das Bebauungsplangebiet „Zwischen B51 und Saargemünder Straße“ im Ortsteil Rilchingen-Hanweiler festgesetzt ...“

Der Bürgersolarpark ist jedoch kein Vorranggebiet.

Der Beschlussvorschlag wird einstimmig angenommen, für den Teil des BV ... der GR beschließt aufgrund der – Festlegungen in Abschnitt 3.01 „Siedlungsstruktur“ dem Entwurf des LEP 2030 nicht zuzustimmen ...“ wird jedoch um Erarbeitung einer qualifizierten Stellungnahme gebeten.

Zu Punkt 3: Auersmacher Kirb 2023

Die Auersmacher Kirb findet vom 11. bis 13.11.2023 statt. Dieser Termin ist in der Marktsatzung festgelegt (2. Wochenende im November). OV Thomas Unold beanstandet daher, dass an diesem Wochenende zusätzlich der Martinimarkt in Kleinblittersdorf stattfindet und für diesen Markt auch mit Plakaten in Auersmacher Werbung gemacht wird. Herr Unold stellt die Tatsache im OR zur Diskussion. Die Gemeindeverwaltung wird gebeten, zukünftig mehr Sensibilität bei der Vergabe von derartigen Genehmigungen walten zu lassen.

Der Dienstplan für die Belegung der Rostwurstbude wird besprochen.

Mitteilungen und Anfragen

Herr Manfred Hoffmann spricht die Parksituation in der Saarlandstraße sowie rund um das Kriegerdenkmal an. Nach wie vor parken Anwohner in Höhe des Zebrastreifens auf dem Bürgersteig bzw. stehen auf der gegenüberliegenden Seite im Parkverbot, am Kriegerdenkmal stehen Pkw im Kurvenbereich.

Es ergeht nochmals die Bitte an die Gemeindeverwaltung, den ruhenden Verkehr zu kontrollieren. Darüber hinaus sollte die Fahrbahnmarkierung im Kurvenbereich Saarlandstraße/Kriegerdenkmal erneuert werden.

Der Seniorennachmittag soll im Kalenderjahr 2024 am 20.04.2024 stattfinden.

OV Thomas Unold berichtet, dass BM Lang einen offenen Brief einer Tochter eines Bewohners von der St.-Barbara-Höhe erhalten hat. Hierin wird sich über den Zustand der St.-Barbara Straße beklagt.

Der Ortsrat hat bereits einen Teil der notwendigen Mittel für den Endstufenausbau der St.-Barbara-Straße im Haushalt bereitgestellt, die Löcher sollten vom Bauhof fachgerecht gemacht werden.

NIEDERSCHRIFT

ORKI/33/2019-2024 Ortsrat Kleinblittersdorf

über die Sitzung des Orsrates Kleinblittersdorf am Dienstag, dem 24.10.2023, 17:30 Uhr, im Sitzungssaal, Rathaus Kleinblittersdorf (Anbau), Rathausstraße 16-18

Der Vorsitzende, Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr, eröffnet um 17:30 Uhr die Sitzung und stellt fest, dass sie ordnungsgemäß einberufen und bekannt gemacht ist. Der Ortsrat Kleinblittersdorf besteht aus 9 Mitgliedern. Es sind 8 Mitglieder anwesend. Somit ist Beschlussfähigkeit gemäß § 44 KSVG gegeben.

TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

1. Landesentwicklungsplan (LEP) Saarland 2030

Mitteilungen und Anfragen

b) nichtöffentlicher Teil:

Mitteilungen und Anfragen

Vor Eintritt in die Tagesordnung hat jeder Einwohner des Ortsteiles die Möglichkeit, Fragen aus dem Bereich der kommunalen Selbstverwaltung zu stellen sowie Anregungen und Vorschläge zu unterbreiten. Die Fragen, Anregungen und Vorschläge müssen sich auf den Ortsteil beziehen.

Die Redezeit beträgt insgesamt 30 Minuten.

Die Bürgerfragestunde findet statt.

ZUR TAGESORDNUNG:

a) öffentlicher Teil:

Zu Punkt 1: Landesentwicklungsplan (LEP) Saarland 2030

Beschlussvorschlag:

Der Ortsrat Kleinblittersdorf empfiehlt dem Gemeinderat einstimmig folgenden Beschlussvor-schlag und dem vorgelegten Landesentwicklungsplan (LEP) 2030 Saarland grundsätzlich nicht zuzustimmen.

Der Gemeinderat beschließt in den Bereichen:

Vorranggebiete für Gewerbe, Industrie und Dienstleistungen VG

Die Bebauungsplangebiete „Brichelberg-Glockahnung“ und „Ziegelei I und II“ im Ortsteil Klein-blittersdorf sind als Vorranggebiete für Gewerbe, Industrie und Dienstleistungen auszuweisen.

Regionale Grünzüge

Neben den bereits dargestellten Grünzügen in den Ortsteilen Bliesransbach und Kleinblitters-dorf sind um die Ortslagen der Ortsteile Sitterswald und Auersmacher, sowie die Fläche west-lich des Thermalbades im Ortsteil Rilchingen-Hanweiler ebenfalls als Regionale Grünzüge auszuweisen.

und

Der Gemeinderat beschließt aufgrund der Festlegungen in Ab-schnitt 3.01 „Siedlungsstruktur“ dem Entwurf des LEP-2030 nicht zuzustimmen.

Begründung:

Durch die restriktiven Vorgaben bezüglich der Ausweisung mög-licher Baugebiete in Abschnitt 3.01 „Siedlungsstruktur“ wird die Planungshoheit der Gemeinde in einem Maße eingeschränkt, dass eine bauplanungsrechtliche Eigensteuerung der Gemeinde praktisch entfällt. Vielmehr sollte der Gesetzgeber die Vorgaben im LEP-2030 gemeinsam mit den Kommunen erarbeiten und fest-schreiben.

Mitteilungen und Anfragen

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr informiert die Mitglieder des Orts-rates Kleinblittersdorf

- über den Sachstand „Anlegung von Blühwiesen“ im Ortsteil Kleinblittersdorf;
- über den Sachstand „Wintringer Brunnen“;
- dass am 19.11.2023 der Volkstrauertag“ mit Kranzniederlegung an der Kriegergedächtniskapelle stattfindet;
- darüber, welche Möglichkeiten es gibt, die Instandsetzung der Kapelle durch Fördermittel zu finanzieren.

Das Ortsratsmitglied Kevin Niederländer schlägt die Möglichkeit vor, an der Kriegergedächtniskapelle einen QR-Code anbringen zu lassen, um Informationen über die Kriegergedächtniskapelle und deren Geschichte zu erhalten.

ENDE DES AMTLICHEN TEILS



DIE VERWALTUNG INFORMIERT

Rathaus am 30. November 2023 vormittags geschlossen

Am Donnerstag, den 30. November 2023, sind die Dienststellen der Gemeinde Kleinblittersdorf wegen einer Gemein-schaftsveranstaltung vormittags geschlossen.

In dringenden Fällen ist der Notdienst des Gemeindebauhofes unter der Telefonnummer 0163 209 59 39 zu erreichen.

Die Gemeindewerke sind an diesem Tag wie üblich von 8:30 bis 12:00 Uhr und von 13:30 bis 15:30 Uhr geöffnet.

Die Gemeindeverwaltung bittet alle Bürgerinnen und Bürger um Verständnis.

Ihre Gemeindeverwaltung ist für Sie da!

Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung:

- Montag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
- Dienstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
- Mittwoch: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 17:30 Uhr*
- Donnerstag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*
- Freitag: 08:30 – 12:00 und 13:30 – 15:30 Uhr*

Bitte beachten Sie, dass für Ihren Besuch beim Bürgeramt eine vorherige Terminvereinbarung erforderlich ist.



Setzen Sie sich bitte für eine Terminvereinbarung mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505, -506 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (unter Angabe von Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer) in Verbindung.

*** Das Standesamt hat bis auf weiteres abweichende Öffnungszeiten:**

- Montag: 08:30 – 12:00 Uhr
- Dienstag: 08:30 – 12:00 Uhr
- Mittwoch: 13:30 – 17:30 Uhr
- Donnerstag: 08:30 – 12:00 Uhr
- Freitag: 08:30 – 12:00 Uhr

Zur Terminvereinbarung und bei Rückfragen erreichen Sie das Standesamt unter der Telefonnummer 06805/2008-511 oder 06805/2008-0 und unter der E-Mail-Adresse standesamt@kleinblittersdorf.de

Am letzten Freitag im Monat schließt die gesamte Verwaltung um 12:00 Uhr.

Foto: Gemeinde Kleinblittersdorf

Nachruf

Am 23.10.2023 verstarb im Alter von 82 Jahren

Herr Robert Umbach

Der Verstorbene war vom 04.06.1974 bis 10.06.1979 Mitglied des Ortsrates Rilchingen-Hanweiler.

Während seiner kommunalpolitischen Tätigkeit hat sich Herr Umbach stets für die Belange der Mitbürgerinnen und Mitbürger eingesetzt.

Wir gedenken ihm in Trauer, aber auch in Dankbarkeit und werden dem Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren.

Gemeinde Kleinblittersdorf	Für den Ortsteil Rilchingen-Hanweiler
Der Bürgermeister Rainer Lang	Die Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit

Nachruf

Am 30.10.2023 verstarb

Frau Ingrid Kunz

im Alter von 78 Jahren.

Die Verstorbene war von 1991 bis 2010 bei der Gemeinde Kleinblittersdorf als Mitarbeiterin beschäftigt.

In den Jahren ihrer beruflichen Tätigkeit hat sie die ihr übertragenen Aufgaben gewissenhaft und zuverlässig erfüllt.

Wir gedenken ihr in Trauer, aber auch in Dankbarkeit und werden der Verstorbenen ein ehrendes Andenken bewahren. Unsere Anteilnahme gilt in dieser Zeit den Angehörigen.

Gemeinde Kleinblittersdorf	Für den Personalrat
Der Bürgermeister Rainer Lang	Die Vorsitzende Marianne Wack

Neuer Freundschaftsbaum gepflanzt



Fotos: Günter und Rainer Lang

Seit 1981 pflegt Bliesransbach eine Partnerschaft mit der französischen Gemeinde Sucé-sur-Erdre. Symbolisch für diese Partnerschaft stand auf dem Marktplatz von Bliesransbach ein Magnolienbaum, der leider abgestorben ist.

Als Ersatz hierfür wurde am vergangenen Freitag ein einheimischer und bienenfreundlicher Apfeldorn gepflanzt in der Hoffnung, dass dieser nun ebenso stark und dauerhaft gedeiht wie die langjährige Verbundenheit zwischen Bliesransbach und Sucé-sur-Erdre.

Die Pflanzaktion wurde vom Heimat- und Verkehrsverein Bliesransbach initiiert, bei der Dirk Bubel vom HVV tatkräftig von dem gemeindlichen Bauhof unterstützt wurde.

Die stellvertretende Ortsvorsteherin Marion Dittgen und Bürgermeister Rainer Lang bedanken sich ganz herzlich bei allen Beteiligten.

Vereine aufgepasst: Vorübergehender Gaststättenbetrieb

(ehemals Schankerlaubnis) ist rechtzeitig anzumelden

Nach § 3 Abs. 4 des saarländischen Gaststättengesetzes (SGastG) ist der Betrieb eines vorübergehenden Gaststättengewerbes der Verwaltung spätestens vier Wochen vor Inbetriebnahme anzuzeigen (bspw. Sommer-, Dorf-, Vereins-, Straßenfeste, etc.).

Grundsätzlich wird ein Gaststättengewerbe betrieben, wenn Getränke zum Verzehr an Ort und Stelle (Schankwirtschaft) und/oder zubereitete Speisen zum Verzehr an Ort und Stelle (Speisewirtschaft) verabreicht werden und der Betrieb jedermann oder bestimmten Personen zugänglich ist.

Die Anzeige des vorübergehenden Gaststättengewerbes ist unter Verwendung des entsprechenden Vordrucks beim Ordnungsamt der Gemeinde Kleinblittersdorf einzureichen. Das ausfüllbare Formular finden Sie unter kleinblittersdorf.de/formulare. Gerne senden wir Ihnen das Formular auch per Mail zu.

Bitte wenden Sie sich hierzu an Inken Dincher, Tel. 06805/2008-504 (i.dincher@kleinblittersdorf.de) oder Hélène Meißner, Tel. 06805/2008-505 (h.messner@kleinblittersdorf.de).

Die Anzeige des vorübergehenden Gaststättenbetriebs wird gemäß § 3 Abs. 5 SGastG an die Untere Bauaufsichtsbehörde, an das Landesamt für Verbraucherschutz (Lebensmittelüberwachung) und an die Finanzbehörde gesendet.

Nach der geltenden Gebührenordnung werden Gebühren für die Entgegennahme und Prüfung der Anzeige eines vorübergehenden Gaststättenbetriebes in Höhe von 35,00 Euro erhoben.

Je nach Art, Umfang und Veranstaltungsort sind darüber hinaus ggfs. weitere Genehmigungen einzuholen wie z.B. straßenrechtliche Erlaubnisse oder Genehmigungen, Baugenehmigungen

(Nutzungsänderung), Bestuhlungspläne, Anordnungen einer Brandsicherheitswache, Sicherheitskonzepte.

Bei Fragen zu diesem Thema stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen des FB 4, Bürgerdienste unter den Telefonnummern 06805/2008-504 bzw. -505 zur Verfügung.

An alle Vereinsredakteure der Kleinblittersdorfer Nachrichten!

Nachfolgend informiert Bürgermeister Rainer Lang alle Vereinsredakteure nochmals über die Regelungen zur Veröffentlichung von Fotos in den Kleinblittersdorfer Nachrichten sowie der Bereitstellung der Kleinblittersdorfer Nachrichten im Internet.

Demnach versichert der Vereinsredakteur mit der Einsendung von Berichten mit maximal 2 Fotos, dass er über alle Rechte an den eingereichten Bildern verfügt, die uneingeschränkten Verwertungsrechte aller Bildteile hat, dass die Bilder frei von Rechten Dritter sind sowie bei der Darstellung von Personen keine Persönlichkeitsrechte verletzt werden. Sollten dennoch Dritte Ansprüche wegen Verletzung ihrer Rechte geltend machen, so stellt der Vereinsredakteur die Gemeinde Kleinblittersdorf bzw. den Verlag MTYPE media GmbH von allen Ansprüchen frei.

Die Gemeinde Kleinblittersdorf bzw. der Verlag MTYPE media GmbH behält sich vor, im Zweifel die Fotos nicht zu veröffentlichen.

Rainer Lang
Bürgermeister

Umtauschpflicht für alte Führerscheine der Jahrgänge 1965 bis 1970



EU-Kartenführerschein Muster (Quelle: Bundesdruckerei)

Zur Vereinheitlichung und zur Rechtsicherheit werden rund 43 Millionen Führerscheine innerhalb der EU im Laufe der nächsten Jahre ausgetauscht. Dadurch können Fahrzeugkontrollen im In- und Ausland schneller und problemloser durchgeführt werden.

Am 19. Januar 2024 läuft die Umtauschfrist für die Geburtsjahrgänge 1965 bis 1970 ab, es sei denn, Sie haben sich bereits einen EU-Kartenführerschein ausstellen lassen.

Bei der Beantragung des neuen Führerscheins sind folgende Unterlagen vorzulegen:

- ein gültiger Personalausweis oder Reisepass
 - ein biometrisches Passfoto
 - der aktuelle Führerschein
 - eine Umtauschgebühr in Höhe von 25,30 €
 - eine sogenannte „Karteikartenabschrift“ von der ausstellenden Behörde des Führerscheins, wenn Ihr Wohnsitz bei der Ausstellung des Führerscheins nicht in Kleinblittersdorf war.
- Diese lässt sich per Post, telefonisch oder häufig auch online bei der entsprechenden Führerschein-Stelle beantragen und kann auch direkt von dort an die Führerscheinstelle Kleinblittersdorf geschickt werden (E-Mail: meldeamt@kleinblittersdorf.de; Fax: 06805 2008588).

Beachten Sie bitte, dass man den Führerschein-Umtausch nur persönlich bei der Führerscheinstelle des aktuellen Wohnsitzes beantragen kann.

Die neuen Führerscheine werden seit dem 19. Januar 2013 nur noch auf 15 Jahre befristet ausgestellt.

Für Ihren Besuch beim Bürgeramt ist eine Terminvereinbarung erforderlich. Setzen Sie sich bitte hierfür mit den Mitarbeiterinnen des Bürgeramtes unter den Telefonnummern 06805/2008-505, -506 oder -508 bzw. per Mail an buergeramt@kleinblittersdorf.de (unter Angabe von Name, Geburtsdatum und Rückrufnummer) in Verbindung.

Schadstoffsammlung per Öko-Mobil

Die nächste Schadstoffsammlung per Öko-Mobil in der Gemeinde Kleinblittersdorf findet am 23.11.2023 statt.

Bitte beachten Sie die Standorte und die Anlieferzeiten:

Ortsteil Auersmacher, Vorplatz Ruppertshof	08:15 – 09:00 Uhr
Ortsteil Kleinblittersdorf P+R Platz am Bahnhof	09:15 – 10:15 Uhr
Ortsteil Rilchingen-Hanweiler, Feuerwahrerätehaus	10:30 – 11:15 Uhr
Ortsteil Sitterswald, Marktplatz	12:40 – 13:25 Uhr
Ortsteil Bliesransbach, Marktplatz	13:35 – 14:20 Uhr

Eine aufmerksame Nachbarschaft schützt vor Einbrechern

Wenn es abends wieder früher dunkel wird, steigt das Einbruchrisiko. Aber wie kann man sich gegen ungebetene Gäste im eigenen Heim schützen? Zum einen gibt es Vorkehrungen, die kein Geld kosten.



So kann ein gutes nachbarschaftliches Verhältnis, in dem man sich darauf verständigt, ein Auge auf das benachbarte Haus oder die Wohnung zu werfen, vor Einbrechern schützen.

Folgende Maßnahmen bieten sich für Absprachen mit den Nachbarn an:

- Tauschen Sie untereinander Rufnummern, telefonische Erreichbarkeiten, Auto-kennzeichen und vielleicht auch Anschriften aus, falls Sie eine längere Zeit nicht zu Hause sein sollten.
- Sind Sie oder Ihre Nachbarn im Urlaub, können Sie vorab mündlich oder schriftlich die Übernahme bestimmter Aufgaben vereinbaren; zum Beispiel Wohnungen betreuen, Briefkästen leeren und Kontrollgänge organisieren.

- Halten Sie den Hauseingang auch tagsüber geschlossen.
- Prüfen Sie, wer ins Haus will, bevor Sie öffnen.

Weitere Informationen für größtmögliche Sicherheit in der Nachbarschaft lesen Sie in dem Faltblatt „Mehr Sicherheit in unserem Viertel“.

Das Faltblatt liegt in unserem Rathaus aus oder es kann unter <https://www.polizei-beratung.de/medienangebot/detail/16-mehr-sicherheit-in-unserem-viertel/> heruntergeladen werden.

Unabhängig von einer aufmerksamen Nachbarschaft und allgemein sicherheitsbewusstem Verhalten empfiehlt die Polizei auch die Installation von einbruchhemmenden Vorrichtungen. Die Erfolgchancen sind für Einbrecher sehr viel schlechter, wenn Fenster und Türen spezielle mechanische Sicherungen aufweisen. Einen guten Schutz bieten Türen und Fenster nach DIN EN 1627 (mindestens Widerstandsklasse RC 2). Gitterroste und Kellerschächte können durch spezielle Abhebesicherungen wirk-

sam geschützt werden. Eine nützliche Ergänzung bieten zudem Alarmanlagen.

Weitere Informationen zum Einbruchschutz sowie Informationen zur staatlichen Förderung erhalten Sie unter www.k-einbruch.de (Keinbruch – eine Initiative Ihrer Polizei und der Wirtschaft).

Um Sie persönlich und unabhängig zum Einbruchschutz zu beraten, kommen Kriminalpolizeiliche Fachberaterinnen und Fachberater auf Anfrage zu Ihnen nach Hause, ohne dass Ihnen Kosten entstehen. Hierzu können Sie sich an das Landespolizeipräsidium Dezernat LPP 20 (Polizeiliche Kriminalprävention und Opfer-schutz), Tel. (0681) 962-3535, Mail: lpp20-kriminalpraevention@polizei.slpol.de wenden. Anschließend kennen Sie Ihre persönlichen Schwachstellen und können in einem zweiten Schritt schauen, in welcher Reihenfolge Sie Ihre Sicherheit verbessern.

Quelle: *Polizeiliche Kriminalprävention*

GWK Gemeindegewerke Kleinblittersdorf GmbH & Co. KG

Wichtige Information!!!

Durchflussmessungen im Ortsteil Sitterswald am 28.11.2023

Aus brandschutztechnischen Gründen müssen im Ortsteil Sitterswald Durchflussmessungen im dort bestehenden Trinkwassernetz durchgeführt werden. Hierbei wird die Fließgeschwindigkeit im Netz kurzfristig erhöht. Dies kann unter Umständen zu vorübergehenden nicht vermeidbaren Druckverlusten und Wassertrübungen führen. Nach Abschluss der Messungen werden die betroffenen Netzzonen entsprechend gespült.

Diese Messungen werden am Dienstag, dem 28.11.2023, ab ca. 09.00 Uhr, durchgeführt.

Wir bitten Sie deshalb um Ihr Verständnis, wenn es tatsächlich zu solchen Beeinträchtigungen kommen sollte.

Für etwaige Fragen stehen Ihnen die GWK-Mitarbeiter unter der Tel.-Nr. 06805/2008-999 gerne zur Verfügung.

Der Bürgermeister
Rainer Lang

Gemeindegewerke Kleinblittersdorf
Die Geschäftsführung

ABC SCHULE

Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf

Mediator:innenausbildung 2023

In diesem Schuljahr haben wir auch wieder Schülermediator:innen an unserer Schule ausgebildet.



Foto: Gemeinschaftsschule Kleinblittersdorf

Streit und Auseinandersetzungen sind etwas Alltägliches in unserem Leben. Bei einem Streit ist es oft so, dass jede Konfliktpartei in ihren Gefühlen und Bedürfnissen verletzt ist. Jeder ist in seiner Sicht der Dinge gefangen und sucht die Schuld bei anderen. Häufig ist keiner bereit auf den anderen zuzugehen. So können Verletzungen und Missverständnisse nicht geklärt werden und die Fronten verhärten sich weiter. Die Konfliktparteien schaffen es nun oft nicht mehr alleine, den Konflikt zu lösen. In diesen Fällen hilft die Mediation, bei der eine dritte Person zwischen den Parteien vermittelt. Sie helfen den Streitenden, ihren Konflikt zu

verstehen und unterstützen die Suche nach einer Lösung, die beide Seiten zufriedenstellt.

In diesem Schuljahr haben acht neue Schüler:innen die Schülermediator:innenausbildung erfolgreich absolviert: Lea (6b), Angelina (7a), Eila (7a), Maurice (7a), Nicklas (7a), Eloisha (9b), Merve (10a) und Nour (10a). **HERZLICHEN GLÜCKWUNSCH!**

In ihrer Ausbildung haben sie gelernt, wie sie in alltäglichen Konflikten vermitteln und helfen können. Sie stehen allen Schüler:innen der Schule ab sofort zur Verfügung: **dienstags und freitags in der ersten Pause im Beratungszimmer neben dem PC-Raum.** Weitere Termine natürlich nach Absprache mit den Mediator:innen.

Einladung zum MINT-Mitmachnachmittag am 24.11.2023

Auch in diesem Jahr bieten wir wieder für alle interessierten 3- und 4-Klässler:innen einen MI(N)T-Mitmachnachmittag an unsere Schule an. In Kooperation mit dem SAM (Schülerlabor der Universität) gibt es an dem Tag spannende Experimente und eine Handy-Recycling-Station. Der Termin ist am Freitag, 24.11.2023 von 14 bis 16 Uhr. Aufgrund der begrenzten Plätze wird um Anmeldung gebeten unter pia.kockler@online-schule.saarland Bitte mit Betreff: Mint, dann Angabe von Namen/Klasse/Schule/ Kontakt Telefonnummer.

Tag der offenen Tür am 20.01.2024

Weitere Informationen über unsere Arbeit gibt es am Tag der offenen Tür am Samstag, den 20.01.2024, auf unserer Homepage (www.gems-kleinblittersdorf.de) und auf Instagram. Schauen Sie mal rein!

Die Schulleitung der GemS Kleinblittersdorf

FEUERWEHRNACHRICHTEN

Löschdrachen unterwegs: Fettbrandexplosion

Am 08. November besuchten die Löschdrachen Kleinblittersdorf den Löschbezirk Bliesransbach. Neben einer Führung durch das Gerätehaus und einer genauen Begutachtung der Fahrzeuge vor Ort, gab es noch etwas Besonderes.

Die meisten Kinder lieben Pommes und Frittiertes. Doch von einer Fritteuse oder allgemein von heißem Fett kann eine große Brandgefahr ausgehen. Wird das Fett zu heiß, so kann es sich entzünden. Das Ganze ist schnell gelöst, indem man den Topf mit einem Deckel zu macht oder eine Löschdecke zu Hilfe nimmt. So wird das Feuer erstickt. Versucht man jedoch mit Wasser zu löschen, reichen schon kleinste Mengen aus, damit es zu einer sogenannten Fettbrandexplosion kommt. Wie mächtig und auch wie gefährlich das ist, konnten die Löschdrachen in einer Vorführung genau beobachten.



Foto: Franziska Fiack

Die Kinder wissen jetzt, dass man Fett niemals mit Wasser löschen darf und werden dies auch zu Hause nochmal genau erklären. Die Löschdrachen bedanken sich bei Melanie Faas und Cornelia

Krüger sowie bei der Führung des LB Bliesransbach für die spannende und lehrreiche Übung.

Für Ihre Sicherheit: Ihre Feuerwehr Kleinblittersdorf. Franziska Fiack, Leitung Kinderfeuerwehr



Weitere Informationen rund um Ihre Freiwillige Feuerwehr Kleinblittersdorf finden Sie auf Facebook und auf unserer neuen Internetseite unter <https://feuerwehr-kleinblittersdorf.de/>. Diese Seite ist auch für Smartphones eingerichtet. Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

MITTEILUNGEN AUS DER GEMEINDE

S(w)ingende Weihnachten – Jazzchor 92Hertz

Unter diesem Motto gestaltet der Jazzchor 92Hertz sein Konzert am Samstag, den 09.12.2023, um 19:00 Uhr in der Pfarrkirche Mariä Heimsuchung in Auersmacher.

Erleben Sie in dieser kalten Jahreszeit ganz besondere musikalische und her(t)zliche Wohlfühlmomente. Es erwartet Sie ein Abend, der mit unverwechselbarem Chorsound, Acapella-Gesang und Klavierbegleitung zum Mits(w)ingen einlädt. Neben bekannten Weihnachtsklassikern und weihnachtlichen Liedern aus den Bereichen Jazz und Pop können Sie sich auf mitreißende Arrangements aus aller Welt freuen. Ohrwurm garantiert! Der Eintritt ist frei, um eine Spende wird gebeten. Weitere Infos dazu finden Sie auf der Homepage www.jazzchor-92hertz.de und auf unserer Facebook-Seite.



Foto: Joachim Zapp



Theater im Wohnzimmer Rilchingen

Wiederaufnahme: „Miniaturen“

2 Einakter mit einem Vor- und Nachspiel von Curt Goetz



Foto: Christoph Brach

Am 25. und 26.11. sowie am 02. und 03.12.2023 heißt es wieder: gute Unterhaltung mit den „Miniaturen“ von Curt Goetz. Die zwei Einakter des berühmten Komödienautors, aus dessen Feder auch „Das Haus in Montevideo“ stammt, erzählen menschliche Schicksale in heiterer und anrührender Weise. Umrahmt

werden die beiden Stücke von einem sehr turbulenten Vor- und Nachspiel, in dem das Theaterwesen herrlich auf die Schippe genommen wird. Kartenbestellung und mehr Informationen auf unserer Homepage: www.thiwori.webador.de
Auf Ihren Besuch freut sich das Team des „Theater im Wohnzimmer Rilchingen“.

- Hochzeit des Guten Lebens
 - UNESCO-Biosphärenreservat Bliesgau
 - Veranstaltungen der VHS Regionalverband Saarbrücken
 - Büchertisch Kunst und Kultur
 - Kleine „Kunstwerke“ für den Gabentisch
- Kommen Sie vorbei. Der Wintringer Hof freut sich auf Ihren Besuch!

cts
Caritas
SeniorenZentrum
St. Barbarahöhe

METROPOL
PHILHARMONIC BIG BAND

little christmas time
WEIHNACHTLICHE EVERGREENS
MIT BIG BAND, ORCHESTER UND SOLISTEN

präsentiert von cts Caritas SeniorenZentrum St. Barbarahöhe

02 DEZ eli.ja Kirche der Jugend
Hellwigstraße 15, 66121 Saarbrücken
BEGINN 16:00 UHR // EINTRITT 15€

ANMELDUNG & KARTENRESERVIERUNG
06805-39101
(Montag-Freitag von 08:00-14:00 Uhr)

Es wird weihnachtlich auf dem Wintringer Hof Besinnlicher Adventsmarkt am 25. November 2023 von 15 bis 21 Uhr.

Der Duft von Zimtplätzchen, gebrannten Mandeln und Glühwein liegt in der Luft – lassen Sie auf dem malerischen Althof vorm Landgasthaus Wintringer Hof die Seele baumeln.

- Genießen Sie leckere Speisen und Getränke vom Landgasthaus Wintringer Hof.
- Lassen Sie sich von den Verkaufsständen für kreative, regionale Weihnachtsgeschenke inspirieren.
- Entdecken Sie die aktuellen Kunstwerke am KulturOrt Wintringer Kapelle.

Darauf können Sie sich freuen

Das erwartet Sie auf dem Althof

Adventsmarkt mit regionalen Ausstellern

Adventskränze vom Wintringer Hof, selbst angebaute und hergestellte Lebensmittel, Dekoration, Geschenkideen und mehr.

Landgasthaus Wintringer Hof

- Hausgemachte Waffeln
- Glühwein und Kinderpunsch
- Schwenker und Würstchen
- kleine Adventspeisekarte

KulturOrt Wintringer Kapelle

Aktuelle Kunstprojekte: „Ex voto“ der Künstlerin Vera Loos

„Die Grenzen des Wachstums“ des Bildhauers Hermann Bigelmayer
Informationsbereich mit Infos zu allen Kunstprojekten

- Europäisches Modellprojekt »Sternenweg/Chemin des étoiles« + Pilgerwandern
- Orte der Kunst und der Kultur im Regionalverband Saarbrücken



KIRCHLICHE NACHRICHTEN

Kath. Kirchengemeinde

Hl. Franz von Assisi Obere Saar

Aktuelle Infos zu Veranstaltungen und Aktivitäten aus dem Leben der Katholischen Kirchengemeinde Hl. Franz von Assisi Obere Saar auf unseren Internetseiten, facebook und instagram.

Gottesdienste vom 17.11. – 26.11.2023

17.11. Auersmacher – Freitag

10.00 Hl. Messe auf der Barbarahöhe

17.11. Sitterswald – Freitag

16.30 Kleine-Leute Kirche, Thema „St. Martin“

18.11. Bliesransbach – Samstag

18.00 Vorabendmesse

19.11. Kleinblittersdorf – Sonntag

9.00 Hl. Messe anschl. Frühstück im Pfarrheim (organisiert von Mitgliedern des ehemaligen Pfarrgemeinderats St. Agatha Kleinblittersdorf)

19.11. Sitterswald – Sonntag

15.00 Gottesdienst in der Pfarrkirche – anschließend Elisabethenkaffee der Kath. Frauengemeinschaft im Pfarrsaal

19.11. Rilchingen-Hanweiler – Sonntag

15.00 Wortgottesdienst im Pfarrheim – anschließend Elisabethenkaffee der Kath. Frauengemeinschaft im Pfarrheim

23.11. Bliesransbach – Donnerstag

9.00 Laudes

24.11. Kleinblittersdorf – Freitag

19.00 Weg durch die Nacht: Abendwanderung mit Texten zum Innehalten und Nachdenken, anschließend Umtrunk und kleiner Imbiss; Kirche St. Agatha

25.11. Rilchingen-Hanweiler – Samstag

18.00 Vorabendmesse am Cäcilienfest – musik. Gestaltung Chor Happy Voices des Kath. Kirchenchores

26.11. Kleinblittersdorf – Sonntag

10.30 Hochamt am Cäcilienfest – gemeinsame musik. Gestaltung Kath. Kirchenchor Auersmacher und Kath. Kirchenchor Kleinblittersdorf

Cäcilienfestes am Sonntag, den 26.11.2023

Die beiden Kirchenchöre aus Auersmacher und Kleinblittersdorf werden gemeinsam das Festhochamt anlässlich ihres Cäcilienfestes am Sonntag, den 26.11.2023 um 10.30 Uhr in der Kath. Pfarrkirche St. Agatha feiern. Die ca. 70 Sängerinnen und Sänger aus Auersmacher und Kleinblittersdorf werden Ausschnitte aus der „Deutschen Messe“ von Franz Schubert, das „Ave Verum“ von W.A. Mozart und ein „Ave Maria“ von Arcadelt singen, unter der Leitung von Thomas Becker (Auersmacher). Michael Gorius (Kleinblittersdorf) wird die Sängerinnen und Sänger an der Orgel begleiten. Im Anschluss an den Gottesdienst feiern beide Chöre im Pfarrheim bei einem gemeinsamen Mittagessen und nehmen dabei auch die „Ehrungen langjähriger“ Mitglieder vor.

Wir würden uns über zahlreiche Zuhörer freuen.

Der Vorstand von Auersmacher und Kleinblittersdorf.

Evangelische Kirchengemeinde

Obere Saar Bezirk 1/2

Kleinblittersdorf, Auersmacher, Rilchingen-Hanweiler,
Sitterswald, Bübingen und Güdigen

Gottesdienste

17.11.2023 Freitag

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

19.11.2023 Sonntag

10.00 Uhr Gottesdienst in Sitterswald

21.11.2023 Dienstag

15.00 Uhr Mütterkreis Güdigen in der AWO in Güdigen

16.30 Uhr KU der Konfis 2025 für Sitterswald, Kleinblittersdorf, Auersmacher und Hanweiler im Gemeindehaus Sitterswald

22.11.2023 Mittwoch

10.30 Uhr Gottesdienst bei den Barmherzigen Brüdern in Hanweiler

15.00 Uhr Frauenhilfe Bübingen im Gemeindehaus Bübingen

15.30 Uhr Frauenhilfe Sitterswald im Gemeindehaus Sitterswald

18.00 Uhr Buß- und Betttag in Güdigen

24.11.2023 Freitag

10.00 Uhr Gottesdienst St. Barbara Höhe Auersmacher

20.00 Uhr Chorprobe Jubilate Chor im Gemeindehaus Sitterswald

26.11.2023 Sonntag

10.00 Uhr Ewigkeitssonntag in Güdigen

**Evangelische Kirchengemeinde
Brebach-Fechingen-Bliesransbach**

Tel. 0681 872596 (Gemeindeamt), www.ev-brebach-fechingen.de

Gottesdienste

Sonntag, 19.11.2023

10.00 Uhr Gottesdienst anschließend Kirchenkaffee, Ev. Kirche Fechingen (mit Pfr. Joachim Wörner)

Mittwoch, 22.11.2023

18.00 Uhr Ökumenischer Gottesdienst zum Buß- und Betttag, Gemeindezentrum Brebach

Sonntag, 26.11.2023

10.00 Uhr Ewigkeitssonntag, Ev. Kirche Bliesransbach (mit Pfr. Frank Fürtig)

10.00 Uhr Ewigkeitssonntag, Gemeindezentrum Brebach (mit Pfr. Joachim Wörner)

10.00 Uhr Ewigkeitssonntag, Ev. Kirche Fechingen (mit Pfr. Dr. Florian Schmitz-Kahmen)

1. Schriftführer: Maria Thörner

Beisitzer: Nico Moser, Frank Krauser, Sabine Birn, Gernot Alsfasser, Achim Wilbert und Barnie Schwarz

Zum Ehrenpräsidenten wurde Dietmar Hector ernannt.

Der Vorstand

**Förderverein Kindergarten Auersmacher
Verein der kleinen Leute e.V.**

Second-Hand-Markt

Ruppertshofsaal Auersmacher, 19.11.2023, 13-16 Uhr



**Im Angebot Kinderkleidung, -zubehör u. Spielzeug
Marktcafé**

Alle Tische sind belegt und das Kuchenbuffet ist reichlich bestückt mit leckeren selbstgebackenen Kuchen u. Torten.

Im großen Ruppertshofsaal herrscht reges Markttreiben und im Foyer ist das Marktcafé mit gemütlicher Atmosphäre zum Verweilen eingerichtet.

Kommt vorbei, macht ein Schnäppchen und führt bei Kaffee und Kuchen eine nette Unterhaltung oder holt euch einfach Kuchen für den Kaffeemittag Zuhause ab.

Es freut sich das SHM-Team

AUS DEN ORTSTEILEN

AUERSMACHER



Ortsvorsteher Thomas Unold

Ringstraße 42, Tel. 38 75

Sprechstunde: donnerstags 18:00-19:00 Uhr

Dienstzimmer Remise Auersmacher

Der Ortsvorsteher informiert

**Volkstrauertag 2023 – Einladung zur Gedenkstunde
Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

die Gemeinde Kleinblittersdorf und der Ortsrat Auersmacher gedenken am Volkstrauertag der in den beiden Weltkriegen gefallenen Soldaten und Menschen, die durch Kriegshandlungen, auf der Flucht oder bei der Vertreibung aus ihrer Heimat ihr Leben lassen mussten.

Die Totenehrung mit Kranzniederlegung findet am Sonntag, 19. November 2023, um 11:30 Uhr am Ehrenmal statt. Die Ehrenwache halten die Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr.

Zur Gedenkstunde mit Kranzniederlegung lade ich alle Dorfbewohner, Vereine und Verbände sowie besonders auch alle jungen Menschen sehr herzlich ein.

Viele Grüße, Thomas Unold, Ortsvorsteher

Motorradfreunde Auersmacher

Am 23.7.23 fand die diesjährige ordentliche Mitgliederversammlung der Motorradfreunde Auersmacher mit Neuwahlen im Sportheim Auersmacher statt. Der Vorstand wurde wie folgt besetzt:

1. Vorsitzender: Frank Moser

2. Vorsitzender: Dirk Hanke

1. Kassierer:in: Claudia Wilbert

2. Kassierer: Bernhard Brach

**KV „Die Kowe“ Auersmacher
Ordensabend und Backhaustag**

Der Vorstand des Karnevalsvereins „Die Kowe“ Auersmacher lädt alle seine Mitglieder ganz herzlich zum Ordensabend für die Session 2023/2024 ein. Die aktiven Mitglieder erhalten an diesem Abend ihren Orden, im Anschluss gibt es ein gemütliches Beisammensein. Der Ordensabend findet am Samstag, den 25. November, um 19.11 Uhr in der Stenheck in Auersmacher statt. Anmeldungen bitte bis zum 19.11. an Marion oder Kira Moser. Wer etwas essen möchte, zahlt bei der Anmeldung dafür bitte einen Unkostenbeitrag von 10 €.

Am gleichen Tag, am 25.11., morgens findet der Backhaustag der Kowe statt. Der Erlös fließt in die Jugendarbeit. Der Verkauf von Flammkuchen und Pizza startet um 11:11 Uhr. Getränke, wie Glühwein, Kinderpunsch, Crémant usw. werden ebenfalls verkauft.

Die Kowe freuen sich über Ihren Besuch!

**Skiclub Auersmacher Obere Saar e.V.
Skiopening am 18.11.2023**

Der SCA Obere Saar e.V. veranstaltet am 18.11.2023 im Turnerheim in Auersmacher ab 18 Uhr eine Skiopening-Party.

Unsere Küche hält herzhaft und süße Speisen für Euch bereit. Warme und kalte Getränke bekommt Ihr an unserer Hüttenbar. Wir würden uns daher über viele hungrige und durstige Gäste freuen. SCA-Vorstand

Anforderung an Digitalfotos:

Aus Qualitätsgründen können nur Digitalfotos mit einer Mindestbreite von 1087 Pixel (92mm Breite) abgedruckt werden. Fotos mit einer geringeren Auflösung werden nicht abgedruckt, hierzu ergeht keine besondere Benachrichtigung. Vielen Dank für Ihr Verständnis!

MTYPE media GmbH

SKIOPENING PARTY

18 NOV. 2023

TURNERHEIM AB 18:00 UHR



Frische Waffeln
 Rouladen mit Rotkraut und Hoorische Spinatknödel

Auch Nichtskifahrer sind Herzlich willkommen!

Bombardino
 Aperol Bier
 Flying Hirsch u.v.m.

SKICLUB Auersmacher Obere Saar e.V.

SV Auersmacher 1919 e.V.

Mitgliederversammlung des SV Auersmacher 1919 e.V.

Der Sportverein Auersmacher lädt seine Mitglieder zur ordentlichen Mitgliederversammlung für **Freitag, den 17. November 2023, um 19.30 Uhr**, ins Clubheim des SVA ein.

Tagesordnung:

1. Begrüßung
2. Totenehrung
3. Rechenschaftsberichte Vorstand und Sparten mit anschließender Aussprache
4. Bericht des Leiters des Finanzausschusses
5. Bericht der Kassenprüfer
6. Wahl eines Versammlungsleiters
7. Entlastung des Vorstandes
8. Neuwahlen des Vorstandes
9. Beschlussfassung über vorliegende Anträge:
- Erhebung einer Sonderumlage wegen Erneuerung des Kunstrasenplatzes
10. Verschiedenes

Wir freuen uns, wenn möglichst viele Vereinsmitglieder an dieser Versammlung teilnehmen.

Der Vorstand

Ergebnis vom 10.11.2023:

FK Pirmasens - SVA

1:3 (0:0)

Tore: Birster, N. (47.), Sossah (55. und 90.Min.)

Anfangs kamen die Gastgeber besser in die Partie, fanden gegen eine gut organisierte Gästeabwehr aber kein Durchkommen. Auf der anderen Seite nutzten die Grün-Weißen die sich bietenden Konterchancen nicht konsequent, so dass es torlos in die Halbzeit ging. Die Schuhstädter waren da infolge einer berechtigten Roten Karte wegen eines groben Foulspiels nur noch mit 10 Akteuren auf dem Platz.

Unmittelbar nach der Pause kam unser Team infolge eines Eckballs im Nachsetzen zur Führung, die 8 Minuten später durch einen klug ausgespielten Konter ausgebaut werden konnte. Nun

wurde die Partie durch die in Rückstand liegenden Hausherrn hektischer geführt. Davon ließ sich auch unsere Mannschaft anstecken und kassierte ebenfalls einen berechtigten Feldverweis, der wieder die Gleichzahl an Spielern auf dem Feld herstellte. Die jetzt immer wütender werdenden Angriffe der Pirmasenser verteidigte unsere Elf aber wie die ganze Zeit über souverän weg und hätte die sich bietenden, zahlreichen Konterchancen in dieser Phase bereits zur endgültigen Entscheidung nutzen müssen, die aber erst in der 90. Minute fiel.

Da waren die Gastgeber infolge einer weiteren Roten Karte, diesmal gegen ihren Torwart wegen einer Notbremse, inzwischen nur noch mit 9 Mann zu Gange. Dieser völlig verdiente Sieg war bereits der 3. (!!!) Erfolg im 4. Spiel gegen diesen Traditionsverein.

Am kommenden Samstag steht wieder ein Heimspiel an. Gegner ist dann ab 15.30 Uhr auf dem Kunstrasen der Mainzer Stadtteilverein SV Gonsenheim.



BLIESRANSBACH

Ortsvorsteher Stephan Weimerich

Eschringer Straße 31, Tel. 01 51-11 51 63 57

Sprechstunde: montags 17:00-18:00 Uhr (nach telefonischer Voranmeldung), ehemalige Grundschule Römerstraße (im Nebenraum der Bücherei)

Der Ortsvorsteher informiert

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

- aktuell läuft noch bis 01.12.2023 eine Spendenaktion der Lebenshilfe Obere Saar für die Tagesförderstätte in der Römerstraße in Bliesransbach. Wie Sie vielleicht schon mitbekommen haben, können Sie an verschiedenen Verkaufsstellen (Tabak Funk, Gasthaus Zum Knoll, Radsport Schwöbel, St. Lukas-Apotheke, Blumen Tanja Stollner und im Hofladen am Winteringer Hof) symbolisch Weihnachtspakete zum Stückpreis in Höhe von 8,00 Euro erwerben. Mit diesen wird dann unser Weihnachtsbaum Anfang Dezember in der Ortsmitte festlich geschmückt. Die Besucher der Förderstätte packen diese Pakete selbst und freuen sich darauf, möglichst viele beisteuern zu können und diese bei Spaziergängen in der Adventszeit bewundern zu dürfen. Bereits zum fünften Mal wird unser toller Weihnachtsbaum von Bliesgau-Ranger Michael Keßler gespendet und von den Damen und Herren von WÄHLBAR e.V. in der Dorfmitte aufgestellt. Kaufen Sie Pakete und spenden Sie für unsere Tagesförderstätte der Lebenshilfe Obere Saar e.V. in Bliesransbach und somit auch für einen wunderschönen Weihnachtsbaum für uns alle. Eine wunderbare Aktion, die die Tagesförderstätte Bliesransbach hier vorgeschlagen hat. Gerne habe ich hierfür die Schirmherrschaft übernommen.

- an Volkstrauertag, den 19.11.2023, findet um 11:30 Uhr eine Gedenkfeier mit Kranzniederlegung für die Opfer von Krieg und Gewaltherrschaft aller Nationen am Ehrenmal in Bliesransbach statt. Bei starkem Regen wird die Feier in die Katholische Kirche verlegt.

Sie sind alle herzlichst eingeladen. Bereits im Vorfeld möchte ich mich bei allen Beteiligten und Organisatoren bedanken. Beste Grüße, Ihr Ortsvorsteher Stephan Weimerich

Obst- und Gartenbauverein Bliesransbach

Rückblick Erntedankfest

In diesem Jahr konnten wir endlich wieder unser traditionelles Erntedankfest im Dom Bliesransbach feiern. Unsere allseits beliebte Obstausstellung stand in diesem Jahr unter dem Motto „klein, aber fein“. Ab 14.00 Uhr startete das Kinderprogramm mit Cornelia, welches bei den jungen und teilweise auch schon etwas älteren BesucherInnen sehr gut ankam.

Für das leibliche Wohl wurde ebenfalls wie immer bestens gesorgt: das Mittagessen, Sauerbraten mit Spätzle und Rotkraut fand großen Zuspruch. Ein großes Dankeschön an die Köche Martin und Cristina mit ihrem Team.



Am Nachmittag gab es dann Kaffee und Kuchen mit musikalischer Unterhaltung des „Noetzel Trios mit Freund“. Bei leckeren Rostwürsten vom Grill, die Gerd und Günter Kuntz wie immer gekonnt zubereiteten, konnte das Erntedankfest am späten Abend ausklingen.



Wir möchten ganz herzlich allen danken, die durch ihre tatkräftige Hilfe wieder zum Gelingen des Festes beigetragen haben und natürlich allen Bliesransbachern und Gästen aus der Umgebung, die auch in diesem Jahr das Erntedankfest mit uns zusammen gefeiert haben.

Rückblick OGV für Kinder

Ende Oktober veranstaltete der Obst- und Gartenbauverein Bliesransbach unter dem bekannten Motto „OGV für Kinder“ wieder ein Kürbisschnitzen.

In diesem Jahr trafen sich die Kinder mit ihren Eltern/Großeltern im Garten unseres 2. Vorsitzenden Ingmar Becker.

Unter Anleitung von Ingmar, Petra und Christoph wurden zuerst die Kürbisse ausgehöhlt und dann mit gruselig-schönen Kürbisgesichtern verziert. Der Phantasie waren keine Grenzen gesetzt.



Nach der Schnitzerei erwartete die Kinder ein weiteres Halloween-Highlight: es wurden unter der Anleitung von Nicole Hexen und Gespenster gebastelt und mit möglichst viel Glitter dekoriert. Im Anschluss gab es dann noch leckere Getränke und Grillwürste. (Danke an den Grillmeister Ingmar)

Wie die Rückmeldungen ergaben, waren alle großen und kleinen Teilnehmer begeistert und freuen sich bereits auf die nächste Aktion im Rahmen von „OGV für Kinder“.

Fotos: Petra Hartmann

Bliesransbach: unser Baum soll (noch) schöner werden!

Liebe Bliesransbacher*innen,

in diesem Jahr findet in Bliesransbach eine ganz besondere Aktion statt. Die Tagesförderstätte der „Lebenshilfe Obere Saar für Menschen mit Behinderung e.V.“ führt in Zusammenarbeit mit Ortsvorsteher Herrn Stephan Weimerich eine Spendenaktion durch, um den öffentlichen Weihnachtsbaum im Ort einzigartig zu dekorieren, welcher in diesem Jahr bereits zum fünften Mal von Bliesgau-Ranger Herrn Michael Keßler gespendet und von WÄHLBAR e.V. aufgestellt wird. Sie können symbolisch Dekorationspakete an den Vorverkaufsstellen im Ort erwerben. Diese werden dann von den Besucher*innen der Tagesförderstätte gebastelt und am 02.12.23, wenn der Weihnachtsbaum aufgestellt wird, an den Baum gehängt. Der Reinerlös geht zu 100% ausschließlich an die Tagesförderstätte in Bliesransbach. Sie unterstützen also sowohl unsere Menschen mit Behinderung im Ort und sorgen gleichzeitig für einen wunderschönen Weihnachtsbaum in Bliesransbach. Pakete können weiterhin bis zum 01.12.2023 an folgenden Vorverkaufsstellen erworben werden:

- Blumen Tanja Stollner
- St. Lukas Apotheke
- Schreibwaren Stefanie Funk
- Gasthaus Zum Knoll
- Radsport Schwöbel
- Hofladen Wintringer Hof

Helfen Sie uns mit, den Weihnachtsbaum in diesem Jahr zu etwas ganz Besonderem zu machen und erwerben Sie Pakete. Wir freuen uns darauf.

Vielen Dank für Ihre Hilfe, Martin Birringer

Heimat- und Verkehrsverein Bliesransbach KulturKaffeeKlatsch

Märchenstunde für Erwachsene am 19.11.2023

Wir alle lieben Märchen und erzählen sie Kindern, Enkeln und auch anderen, vornehmlich dem Partner oder der Partnerin. Letzteren erzählt man nicht aus Märchenbüchern, hier ist die eigene Kreativität und Phantasie gefordert, hier sind oft unerkannt wahre Meister/Innen aus 1001 – Nacht unterwegs. Und das ist das Thema unseres Gastes im November, Ulf Bächle.

Wir laden Sie herzlich ein zum **KulturKaffeeKlatsch mit Ulf Bächle, Sonntag, 19.11.23, 15.30 Uhr, Gaststätte der Jahnturnhalle, Jahnstr. 14, Bliesransbach.**

Genießen Sie mit uns zwei vergnügliche Stunden bei den Märchen für Erwachsene. Sie können ja indessen schon überlegen, was das wohl für Märchen sind. Schließlich erzählt man nicht nur Kindern die tollsten Märchen.

Wie immer sind der Eintritt sowie Kaffee und Knabberei frei. Eine Spende ist willkommen. Wir freuen uns auf Sie.

TUS Bliesransbach

TT-Aktuell

Spielberichte vom 11.11.23 – Herren spielten unterschiedlich Herbe Niederlage der Ersten

Landesliga S/W: TUS Herren 1 - SG Hochwald 1 3:9

Unerwartet deutlich unterlag die 1. Mannschaft den Gästen aus Weiskirchen mit 9:5 Punkten. Nach dem Doppelgewinn durch Miodok/Bell J. zogen die Gäste auf 1:6 davon, ehe Jan Kai Kany mit einem Viersatzzieg zum 2:6 verkürzte. Zwar gewann Christof Miodok noch das Spitzenspiel (3:2) gegen die Nr. 1 des Gegners, doch es gelang nicht mehr die Partie zu drehen. Tabelle Platz 8

Matchwinner Holz und Philippi

1. Bezirksklasse: TUS Herren 2 - TTC Püttlingen 1 9:6

Ein starkes Spiel lieferte die Zweite beim 9:6 Erfolg an heimischer Platte gegen den TTC Püttlingen. Matchwinner waren Felix Holz und Stefan Philippi, die zusammen im Doppel und Einzel fünf Punkte holten. Die zum Gesamtsieg nötigen vier weiteren Siege holten Wolf Heer, Frank Petry, Klopp Leo, sowie das Doppel Klopp/Heer. Tabelle: Platz 3

Kuntz und Conrad punkteten**Qualigruppe B: SV Remmesweiler - TUS 2.U19****8:2**

Trotz der klaren Niederlage konnte die 2. U19 zufrieden die weite Heimreise aus Remmesweiler antreten. Zwar kam man nicht in Reichweite zum Gesamtsieg, doch mit dem Erfolg von Franziska Kuntz gelang eine Resultatsverbesserung gegenüber dem Hinspiel. Erneut bestätigte Viktoria Conrad ihre gute Form und holte einen Sieg für die Mannschaft. Tabelle: Platz 5

U15 verteidigt Platz 2**Qualigruppe C: TV Altenkessel - TUS U15****1:9**

Eine starke Leistung zeigte die U15 gegen den Tabellendritten TV Altenkessel und verteidigte damit souverän den 2. Tabellenplatz. Mit ausschlaggebend war die gezeigte Nervenstärke in den Fünfsatzspielen, von denen vier gewonnen wurden. Auch in den Doppel war das Quartett aus Julian Klein, Aaron Sprauer, Ben Braun und Finn Frevert nicht zu schlagen, sodass ein hoher Sieg zustande kam. Tabelle: Platz 2

U11 nicht zu stoppen**Saarlandliga: TV Altenkessel - TUS U11****0:10**

Auch im zweiten Spiel gegen den TV Altenkessel war die U11 hoch überlegen und gestattete den Gastgebern, im Gegensatz zum Hinspiel, diesmal nicht den Ehrenpunkt. Zwar rangiert der Gegner auf dem 3. Tabellenplatz, doch bis auf zwei Satzgewinne war gegen unsere Mannschaft aus Julius Gräber, Anna Braun und Finn Backes nichts zu holen. Tabelle: Platz 1

Vorschau:

Nächster Spieltag am 18.11.23

TTV Reisbach 1 - TUS Herren 1

TTG Mandelbachtal - TUS Herren 2

TTSV Fraulautern - SG Damen

TUS 1.U19 - SV Saar 05

TUS 2.U19 - TV Wörschweiler

SV Saar 05 - TUS U15

SG Primstal/Lockw. - TUS U11

Weitere Infos: www.tt-bliesransbach.de

Bericht: L. Klopp

- IBAN DE02 5909 2000 4086 0000 03, Vereinigte Volksbank eG oder

- IBAN DE10 5905 0101 0027 9451 53, Sparkasse Saarbrücken unter dem Stichwort: Weihnachtsbeleuchtung 2023/Name Durch die Gemeinde Kleinblittersdorf wird eine entsprechende Spendenquittung erstellt.

Ihr Ortsvorsteher, Karl-Peter Fuhr

Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe Kleinblittersdorf e.V.**Einladung****„So ernähren Sie sich ausgewogen und herzigesund“**

Unter diesem Motto veranstaltet die Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe Kleinblittersdorf e.V. am Montag, dem 27. 11. 2023, um 19.15 Uhr in der Spiel- und Sporthalle Kleinblittersdorf, statt der üblichen Trainingsstunde, eine Vortragsveranstaltung über gesunde Ernährung.

Frau Judith Giese, Diplom-Oecotrophologin wird Ihnen an verschiedenen Beispielen erklären, wie Sie Ihre Ernährungssituation nachhaltig verbessern können. Sie gibt Ihnen Tipps und verrät praktische Tricks für die einfache Umsetzung der aktuellen Empfehlungen. Cholesterinbewusste Ernährung, gerade für Patienten mit Herzproblemen, wie geeignete und nicht geeignete Lebensmittel, stehen hier im Fokus.

Zu dieser Veranstaltung, die kostenlos ist, sind alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Kleinblittersdorf und alle Interessierte recht herzlich eingeladen. Machen Sie davon Gebrauch und besuchen Sie diese Veranstaltung. Wir freuen uns auf Ihren Besuch. Ihre Herz Gesundheits- und Rehabilitations-Sportgruppe Kleinblittersdorf e.V.

FC Phönix 09**Doppelte Heimmiederlage****FC Phönix 09 – SV Wallerfangen****0:2 (0:0)**

Bei anhaltendem Regen war am 12.11. der Tabellennachbar SV Wallerfangen zu Gast im Fritz-Jonen-Stadion. Trotz des Wetters und des aufgeweichten Rasens sahen die Zuschauer von Beginn an eine sehr flotte Verbandsligapartie. Gleich in den ersten 10 min. hätte für beide Seiten die Führung fallen können. Die besseren Chancen waren hierbei auf der Seite unseres FC Phönix 09. Steven Mika(16.) köpfte den Ball nach einer Standardsituation an den Pfosten und Robin Reutler verfehlte das Tor nach 21 Minuten nur knapp. Aber auch der SV Wallerfangen kam vermehrt zu aussichtsreichen Chancen. Jedoch konnte es routiniert wegverteidigt werden oder Keeper Torsten Schäfer war zur Stelle. In der 2. Halbzeit das gleiche Bild, jedoch gingen die Gäste durch einen berechtigten Foulelfmeter in der 58. Minute in Führung. Gute Chancen zum Ausgleich blieben am heutigen Tag ungenutzt und der Ball wollte einfach nicht ins Tor. In der Nachspielzeit fiel dann noch das 0:2 für die Gäste durch einen Konter.

Alles in allem zwar ein bitteres Ende der englischen Woche, jedoch mit 6 Punkten eine trotzdem erfolgreiche.

FC Phönix 09 II – SC Ay Yildiz Völklingen**2:4 (0:1)**

TS: Lukas Ries, Ali Almefraj

Zunächst war es nicht klar, ob das Spiel stattfinden kann, da kein Schiedsrichter erschienen ist, demnach konnten sich aber beide Teams auf einen Schiedsrichter in Form eines Spielers unserer 2. Mannschaft einigen und das Spiel wurde angepfiffen. Von Beginn an war es eine sehr ausgeglichene Partie beider Mannschaften. In der 35. Minute gingen die Gäste durch einen Konter in Führung, womit es dann auch in die Halbzeit ging. Nach dem Seitenwechsel hatten die Gäste den besseren Start und erhöhten nach 50 Spielminuten auf 0:2. Kurze Zeit später gelang ihnen gar das 0:3 jedoch steckte unsere Elf nicht auf und kam durch Lukas Ries auf 1:3 heran. Man warf nun alles in die Waagschale um doch noch etwas zählbares mitzunehmen. Jedoch fehlte etwas Glück. In der 75. Minute dann der Nackenschlag mit dem 1:4 der Gäste. Zwar erzielte Ali Almefraj mit seinem Tor noch das 2:4 jedoch reichte es am Ende trotz einer sehr engagierten Leistung nicht zu einem Punktgewinn.

**KLEINBLITTERSDORF**

Ortsvorsteher Karl-Peter Fuhr
Rosenstraße 17, Tel.: 06805/8963

Sprechstunde: **mittwochs 16:30-17:30 Uhr nur nach telefonischer Voranmeldung, Historisches Rathaus, Rathausstraße 16-18, Zi. 0.1 (Trauzimmer)**

Der Ortsvorsteher informiert**Volkstrauertag 2023****Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,**

am Volkstrauertag wird von der Gemeinde Kleinblittersdorf und dem Ortsrat Kleinblittersdorf an die Opfer der Kriege, von Gewaltherrschaft und Terror erinnert. Gerade in der jetzigen Zeit ist dies ein mehr als aktuelles Thema.

Die Gedenkfeier mit Kranzniederlegung findet am Sonntag, dem 19.11.2023 um 11.00 Uhr an der Marien- und Kriegergedächtniskapelle statt (Anfahrt über die Rexrothstraße). Die Feier wird von der Freiwilligen Feuerwehr, dem THW, den Ancient Combattants de Grosbliederstroff, dem Kirchenchor und dem Blasorchester Kleinblittersdorf begleitet. Hierzu lade ich alle Bürgerinnen und Bürger, die Vereine und insbesondere junge Menschen herzlich ein.

Bei Regen findet die Gedenkfeier in der kath. Kirche St. Agatha statt, in diesem Falle werden gegen 10.45 Uhr die Glocken läuten.

Weihnachtsbeleuchtung Kleinblittersdorf 2023

Wie in den vergangenen Jahren kümmert sich der Ortsrat Kleinblittersdorf darum, in der Weihnachtszeit 2023 in Kleinblittersdorf wieder eine Weihnachtsbeleuchtung aufzuhängen.

Die Finanzierung erfolgt ausschließlich durch Spenden. Jeder kann diese Aktion durch eine Spende unterstützen. Die SEPA-Zahlungsverbindungen der Gemeinde Kleinblittersdorf lauten:

Von dieser Stelle nochmal ein großes Dankeschön an Robin To-
wae, der sich bereit erklärt hatte, das Spiel zu pfeifen.

Vorschau:

Mi 15.11.2023, 19:00 Uhr FC Phönix 09 II – SVG Altenwald II
So. 19.11.2023, 15:30 Uhr FC Phönix 09 – 1. FC Reimsbach
So. 19.11.2023, 12:45 Uhr FC Phönix 09 II – SV Geislautern II

RILCHINGEN-HANWEILER



Ortsvorsteherin Dr. Erika Heit
Goethestraße 48, Tel. 9428200
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer Mehrzweckhalle,
Am Sportplatz, Tel. 4607

Die Ortsvorsteherin informiert

Volkstrauertag 2023

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

am Sonntag, 19. November 2023, findet um 11:00 Uhr am
Denkmal – bei Regen in der Einsegnungshalle des Friedhofes –
eine Feierstunde im Gedenken an die Opfer der beiden Welt-
kriege und der Gewaltherrschaft statt.

Der Kath. Kirchenchor „Cäcilia“, das Bläserensemble des Sym-
phonischen Blasorchesters Rilchingen-Hanweiler, die Freiwil-
lige Feuerwehr des Löschbezirkes Rilchingen-Hanweiler und
der DRK-Ortsverein Rilchingen-Hanweiler-Sitterswald werden
die Gedenkfeier mitgestalten.

Die Bürgerinnen und Bürger, Vereine und Verbände sind zu
dieser Gedenkfeier herzlich eingeladen. Setzen Sie ein Zeichen
und nehmen Sie an der Veranstaltung teil.

Schon heute bedanke ich mich bei allen Mitwirkenden.
Erika Heit, Ortsvorsteherin

Öffnungszeiten der Bücherei in Hanweiler

22.11.2023

**Kath. Frauengemeinschaft Rilchingen-Hanweiler
Elisabethenkaffee**

Am 19.11.2023, dem Festtag der hl. Elisabeth von Thüringen, la-
den wir herzlich ein ins Pfarrheim zum Elisabethenkaffee. Wir be-
ginnen um 15.00 Uhr mit einem Wortgottesdienst, anschließend
gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Wir freuen
uns auf ein Wiedersehen.

Der Vorstand

**SWO spielt Kirchenkonzerte
in Hanweiler und Sarreguemines**

Die Adventszeit rückt näher und wie in jedem Jahr rücken auch
die Kirchenkonzerte des Saar Wind Orchestra näher.

Das Saar Wind Orchestra unter der Leitung von Stefan Zimmer
spielt **am Sonntag, den 19.11.2023, ein gemeinsames Konzert
mit dem Chor Chorale du Parc unter der Leitung von Claudine
Queney-Degen. Das Konzert beginnt um 15 Uhr und findet in
der kath. Kirche Saint Nicolas in Sarreguemines statt.** Der Ein-
tritt ist frei!

**Am Sonntag, den 10.12.2023 findet das gemeinsame Kirchen-
konzert mit dem gemischten Chor des Kath. Kirchenchores in
der Kath. Pfarrkirche in Rilchingen-Hanweiler statt.** Der Chor
steht unter der Leitung von Matthias Strauss. **Das Konzert be-
ginnt um 17:00 Uhr** und der Eintritt ist ebenfalls frei!

Wir freuen uns auf Sie!

SITTERSWALD



Ortsvorsteher Hans Jürgen Laschinger
Blumenstraße 4, Tel. 4118
Sprechstunde: montags 17:30-18:30 Uhr
Sitzungszimmer der Grundschule,
Siedlerstraße 1a, Tel.: 4504

Der Ortsvorsteher informiert

Volkstrauertag 2023

Liebe Mitbürgerinnen und Mitbürger,

zur Erinnerung an die Opfer der Kriege und Gewalt Herr-
schaft findet anlässlich des Volkstrauertag am Sonntag, dem
19.11.2023, um 10:00 Uhr, die diesjährige Gedenkstunde in der
evangelischen Kirche statt.

Nach dem Gottesdienst geht es gegen 11:00 Uhr zum Ehren-
mal. Dort findet eine Gedenkfeier und die Kranzniederlegung
für die Opfer von Krieg, Gewaltherrschaft und Terror statt. Die
Kranzniederlegung wird unter Mitwirkung der Reservistenka-
meradschaft Sitterswald begleitet. Sie halten am Ehrenmal die
Totenwache.

Schon heute bedanke ich mich bei allen Mitwirkenden, freue
mich auf eine rege Teilnahme an der Gedenkfeier und lade
hiermit alle Bürgerinnen und Bürger aus Sitterswald dazu ein.
Jürgen Laschinger, Ortsvorsteher von Sitterswald



**Gemeindegewerke Kleinblittersdorf
GmbH & Co. KG**

Wichtige Information!!!

**Durchflussmessungen im Ortsteil Sitterswald am
28.11.2023**

Aus brandschutztechnischen Gründen müssen im Ortsteil Sit-
terswald Durchflussmessungen im dort bestehenden Trinkwas-
sernetz durchgeführt werden. Hierbei wird die Fließgeschwin-
digkeit im Netz kurzfristig erhöht. Dies kann unter Umständen
zu vorübergehenden nicht vermeidbaren Druckverlusten und
Wassertrübungen führen. Nach Abschluss der Messungen wer-
den die betroffenen Netzzonen entsprechend gespült.

**Diese Messungen werden am Dienstag, dem 28.11.2023,
ab ca. 09.00 Uhr, durchgeführt.**

Wir bitten Sie deshalb um Ihr Verständnis, wenn es tatsächlich
zu solchen Beeinträchtigungen kommen sollte.

Für etwaige Fragen stehen Ihnen die GWK-Mitarbeiter unter
der Tel.-Nr. 06805/2008-999 gerne zur Verfügung.

Der Bürgermeister
Rainer Lang

Gemeindegewerke Kleinblittersdorf
Die Geschäftsführung

**Förderverein der kath. Kindertagesstätte
St. Josef Sitterswald e.V.**

**Einladung zur Generalversammlung mit Neuwahlen
Liebe Mitglieder, unsere diesjährige Mitgliederversammlung
findet am Montag, den 20.11.23 um 18:00 Uhr im Pfarrsaal
unter der katholischen Kirche in Sitterswald statt.**

Dazu laden wir alle Mitglieder recht herzlich ein.

Tagesordnung:

- TOP 1 Begrüßung durch die erste Vorsitzende
- TOP 2 Bericht der ersten Vorsitzenden
- TOP 3 Bericht der Kassiererin
- TOP 4 Bericht der Kassenprüfer
- TOP 5 Aussprache zu den Berichten
- TOP 6 Wahl eines Versammlungsleiters
- TOP 7 Entlastung des Vorstandes
- TOP 8 Neuwahl des Vorstandes
- TOP 9 Verschiedenes

Wir hoffen auf rege Teilnahme.

Jugendclub Sitterswald



**Aktuelle Öffnungszeiten im Jugend-
club Sitterswald (Siedlerstr. 1a)**

Montag: 17-21 Uhr, Freitag: 18-23 Uhr
Kontakte für Infos, Fragen und Anliegen
zu möglichen weiteren Öffnungszeiten:
Tel.: +49 162 4300802 (Fabian Soller)
Mail: jcsitterswald@web.de

Kath. Frauengemeinschaft St. Josef – Sitterswald Liebe Frauen,

wir möchten Euch alle hiermit recht herzlich zu unserem Elisabethenkaffee am 19. November einladen.

Wir beginnen um 15.00 Uhr mit der hl. Messe und treffen uns anschließend zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee und Kuchen im Pfarrsaal. Selbstverständlich gibt es auch unseren Abholdienst: Doris Petri, Tel. 4385 – Friederike Schmidt, Tel. 4560.

Über Euer Kommen – hoffentlich zahlreich – freuen wir uns schon jetzt und verbleiben mit freundlichen Grüßen, der Vorstand

MGV Kulturgemeinde Sitterswald e.V.

Liebe Mitglieder/innen, zu unserer diesjährigen Jahresabschlussfeier laden wir Euch am Samstag, dem 25. November 2023 ab 18:00 Uhr in unser Waldhaus ein.

Zur besseren Planung wegen dem Essen (Büfett), bitten wir euch um Anmeldung und zwar dienstags, ab 18:00 Uhr bei Jean-Claude Allmang am Waldhaus. Zweite Möglichkeit wäre ein Anruf bei Jean-Claude Allmang, Tel. 06805-5511.

Die Erwachsenen zahlen eine Anmeldegebühr von 5,00 Euro/pro Person bei der Anmeldung.

Eingeladen sind natürlich auch alle Helfer vom Waldfest mit Partner. Also meldet Euch bitte mit Angabe der Personenzahl an.

Meldeschluss ist am Freitag den 17.11.2023.

Wir hoffen auf Euer zahlreiches Erscheinen.

Der Vorstand

AWO Frühstücksbuffet am 22.11.2023 für alle Frühstücksfans

Wir laden Sie herzlich ein zu unserem nächsten Frühstücksbuffet am **Mittwoch, 22. November 2023 ab 8.30 Uhr in unserer AWO-Begegnungsstätte in der Nauwieserstraße 2a in Sitterswald**. Wie immer steht eine große Auswahl an Leckereien zur Verfügung. Mit Frühstückscerealien, Marmeladen, Honig, Schokocreme, Wurst, Käse, Eier, einer reichhaltigen Obstauswahl und vielem mehr, bieten wir Ihnen alles für einen guten Start in den Tag. Kaffee, Tee, Säfte und Wasser sind im Buffetpreis von 7,50 € enthalten. Aufgrund der begrenzten Platzzahl bitten wir um Reservierungen unter Tel. 0162/1367997 (Heike Kayser) oder unter kontakt@awo-sitterswald.de.

Wir freuen uns schon darauf, Sie wieder zu verwöhnen.

Ihr AWO-Team

ALLGEMEINE NACHRICHTEN

Entsorgungsverband Saar (EVS)

Verlosaktion beim EVS Online-Verschenkmart – zehn saarländische Bio-Weihnachtsbäume zu gewinnen

„Verschenken ist der beste Weg zur Abfallvermeidung“. Unter diesem Motto betreibt der Entsorgungsverband Saar (EVS) seit über einem Jahrzehnt erfolgreich den kostenlosen, nicht-kommerziellen Internet Tausch- und Verschenkmart für das Saarland.

Auf der Online-Plattform www.evs-verschenkmart.de haben inzwischen einige Tausend gut erhaltene Möbelstücke, Haushaltsgegenstände, Elektro- und Elektronikgeräte, Bücher, Kinderspielzeug, Kleidungsstücke oder Garten- und Baumaterialien die Besitzer*innen gewechselt und damit die Chance auf ein zweites Leben bekommen.

Als Dankeschön an alle Nutzer*innen des Online-Verschenkmartes und als Anreiz zum Kennenlernen der Plattform verlost der EVS zehn Bio-Weihnachtsbäume aus dem saarländischen Landeswald – die kostenfreie Lieferung nach Hause inklusive.

Um an der Verlosung teilzunehmen gilt es, im Aktionszeitraum 9.-28. November eine Anzeige im Online-Portal www.evs-verschenkmart.de zu finden. Alle wichtigen Infos rund um die Aktion sowie die Teilnahmebedingungen gibt es ebenfalls dort.

Mit dem Gewinnspiel beteiligt sich der EVS erneut an der Europäischen Woche der Abfallvermeidung, die in diesem Jahr vom 18.-26. November stattfindet (www.wochederabfallvermeidung.de).

Gymnasium am Schloss in Saarbrücken

Infoabend am Freitag, 01.12.2023, 18.00-20.00 Uhr

Das Gymnasium am Schloss lädt alle Viertklässler*innen mit ihren Eltern und Erziehungsberechtigten sehr herzlich zum Infoabend ein. Für die Kinder bieten Lehrer*innen sowie Schüler*innen der Schule ein vielfältiges Mitmachprogramm an, von einer Lesecke über Experimente aus den Bereichen Mathematik und Naturwissenschaften bis hin zu musikalischen Aktivitäten.

Die Eltern werden parallel dazu in Vorträgen über die Schule und unsere beiden Zweige informiert. Auch als Freiwillige Ganztagschule möchten wir uns vorstellen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Die Schulgemeinschaft des Gymnasiums am Schloss

www.gymnasium-am-schloss.de

Info-Abend des Ludwigsgymnasiums Saarbrücken

Donnerstag, 7. Dezember 2023 – 18 Uhr

Am Donnerstag, dem 7. Dezember 2023 findet in der Aula des Ludwigsgymnasiums eine Informationsveranstaltung für die 4. Grundschulklassen statt. Eltern und Kinder sind herzlich willkommen. Auf dem Programm stehen unter anderem folgende Punkte:

- Vorstellung der einzelnen Fächer und Fachbereiche
- Profil der Schule
- Arbeitsgemeinschaften, Förderangebote und Projekte
- Nachmittagsbetreuung
- Möglichkeit zu Gesprächen
- Mitmach-Angebote für Kinder in verschiedenen Fächern

Weitere Eindrücke und Informationen kann man an unserem Tag der offenen Tür gewinnen, der am Samstag, dem 13. Januar 2024 stattfinden wird. Viele Informationen zu unserer Schule finden Sie unter www.ludwigsgymnasium.saarland

Wir freuen uns auf Ihr Kommen!

Christian Heib, Schulleiter

Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz

Neuaufgabe des Projekts „Grüne Hausnummer“ – Klimaministerium honoriert erneut Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer für nachhaltiges Bauen

Seit dem 04. Oktober 2023 wird die „Grüne Hausnummer“ erneut vom Ministerium für Umwelt, Klima, Mobilität, Agrar und Verbraucherschutz für Neubauten und Sanierungen vergeben. Mitmachen können Hausbesitzerinnen und Hausbesitzer, die bestimmte Nachhaltigkeitskriterien in den Bereichen Energieeffizienz, Energieverbrauch, Baustoffe und Ressourcen erfüllen.

Von 1996 bis 2009 war das Saarland Vorreiter bei der Vergabe des Qualitätssiegels „Grüne Hausnummer“ für nachhaltiges Bauen und Wohnen. In diesem Zeitraum wurden über 500 Hausnummern nach einem Punktbewertungssystem vergeben.

„Die Grüne Hausnummer zeichnet Gebäudeeigentümerinnen und Gebäudeeigentümer aus, die energieeffizient saniert oder gebaut haben und weitere Maßnahmen in den Bereichen Ressourcenschutz und nachwachsende Rohstoffe umgesetzt haben“, so Ministerin Petra Berg. „Diese Personen leisten einen aktiven Beitrag im Sinne der Nachhaltigkeit und setzen sich so auch für Umwelt- und Klimaschutz ein.“

Interessierte Eigentümerinnen und Eigentümer reichen ihre Bewerbung inklusive einer ausgefüllten Checkliste beim Ministerium ein. Die Kriterien beziehen sich beispielweise auf Dämmung, Photovoltaikanlagen, Wärmepumpen oder Dachbegrünung, aber auch auf die Nutzung des ÖPNV oder das Anlegen eines Nutzgartens. Beigefügt wird zum Nachweis eine Dokumentation mit Rechnungen und Fotos. Die Stabsstelle Nachhaltigkeit des Ministeriums prüft den Antrag auf Richtigkeit, rechnet die Gesamtpunktzahl aus und legt damit fest, ob mindestens 80 Punkte erreicht wurden. Nach erfolgreicher Prüfung erhalten die ausgezeichneten Hauseigentümerinnen und Hauseigentümer eine Grüne Hausnummer, die am Haus angebracht werden kann. Die Bewerbungen mit den drei höchsten Punktzahlen in einem Ka-

lenderjahr werden mit einem Geldpreis in Höhe von 1.000 Euro, 600 Euro sowie 400 Euro honoriert.

Weitere Informationen sowie das Antragsformular für 2023 finden Sie unter: www.saarland.de/gruenehausnummer

Regionalverbandes Saarbrücken

ONLINE-VORTRAG

Neu im Vorstand? Alles was Sie als neues Vorstandsmitglied wissen müssen

Ein kostenloser Online-Vortrag für Ehrenamtliche, Vereine und deren Vorstände Sie haben sich für eine ehrenamtliche Vorstandstätigkeit bereit erklärt? Mit dem Vorstand steht und fällt die Arbeitsfähigkeit eines Vereins. Das Gesetz schreibt vor, dass jeder Verein für seine Vertretung einen Vorstand haben muss.

Mit der Annahme des Vorstandsamtes entsteht zwischen dem Vorstandsmitglied und dem Verein ein Auftragsverhältnis, durch welches auf beiden Seiten Rechte und Pflichten entstehen. Um Ihnen einen guten Start in den Vorstand zu ermöglichen, bietet dieses Seminar alle wichtigen rechtlichen Informationen rund um Ihr neues Ehrenamt.

Termin: Montag, 20. November 2023 | 18 bis 20.00 Uhr | online

Referent: Rechtsanwalt Patrick R. Nessler

Anmeldung erforderlich unter: <https://bit.ly/3MusGzp>

oder per Mail an vhsinfo@rvsbr.de (Kursnummer AO1886)

Bitte geben Sie bei Ihrer Anmeldung ihre Telefonnummer und Emailadresse an, damit wir Sie erreichen können. Sie erhalten dann rechtzeitig den Link zum Online-Vortrag. Bei Fragen zur Anmeldung erreichen Sie uns auch telefonisch unter: 0681 506 4343. Ehrenamtsbörse des Regionalverbandes Saarbrücken

Ausstellung „Legenden“ im Alten Rathaus am Saarbrücker Schlossplatz

Die vhs Regionalverband Saarbrücken lädt zur Eröffnung der Ausstellung „Legenden“ mit Arbeiten der Malerin Roswitha Willwert ein. Die in Saarbrücken-Scheidt lebende Künstlerin Roswitha Willwert begann ihre Ausbildung mit Kursen im Zeichnen und Malen bei Marina Hartwahn (ehem. Dozentin an der Kunstakademie Moskau) und Manfred Güthler (Dipl. Designer und Dozent an der vhs Regionalverband Saarbrücken). Seit 1997 ist Roswitha Willwert freischaffende Malerin, hat mittlerweile ein umfangreiches Werk erarbeitet und kann auf eine Reihe von Ausstellungen zurückblicken. Im Alten Rathaus zeigt sie Gemälde aus ihrer Reihe „Legenden“. Sie beschäftigt sich dabei mit Menschen, mehrheitlich aus der Film- und Musikbranche, die so bekannt sind, dass man sie gerne als „Legenden“ bezeichnet. Die Gesichter von Audrey Hepburn, Marilyn Monroe oder John Lennon sind uns durch Plakate, Plattencover und Filme vertraut. Auf Roswitha Willwerts Gemälden erkennen wir die Stars sofort wieder. Die Malerin arbeitet markante Gesichtszüge präzise heraus, ihre Bildsprache entfernt sich dann aber weit von der Glätte der photographischen Vorbilder. Bei naher Betrachtung lösen sich ihre Porträts fast im energischen Duktus auf, mit dem sie ihre Werkzeuge wie Spachtel, Messer oder die blanken Finger über die Leinwände führt. Willwerts Farbpalette hat nichts mit den Idealen eines makellosen Teints zu tun; es geht ihr um spannungsreiche Beherrschung der Flächen mit kräftigen und leuchtenden Tönen. Die Vernissage der Ausstellung „Legenden“ findet am Donnerstag, dem 16. November, um 17 Uhr im Alten Rathaus am Saarbrücker Schlossplatz statt. Neben einer Laudatio von vhs-Direktorin Dr. Carolin Lehberger wird die Vernissage musikalisch umrahmt von dem Dudweiler Gitarristen und Liedermacher Bernhard Schwarzwald. Um Anmeldung zur Vernissage wird gebeten unter: www.vhs-saarbruecken.de oder vhsinfo@rvsbr.de. Die Ausstellung läuft bis 12. Januar 2024.

Die wunderbare Welt der Worte: Schreibwerkstatt für Erwachsene mit Katharina Rolshausen

Worte haben Macht, Worte haben Magie – die vhs Regionalverband Saarbrücken bietet im November wieder eine Schreibwerkstatt für Erwachsene mit der Autorin Katharina Rolshausen an. In „Die wunderbare Welt der Worte“ (Kurs 2132) am 18.11.2023, 14:00-18:00 Uhr erforschen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer

die Welt der Worte. Sie lernen experimentelle Techniken kennen, um Selbstverfasstes kreativ und „Sinn-voll“ zu gestalten. Dabei entstehen fantastische, lyrische, märchenhafte und andere Texte. Das kreative Schreiben bietet die Möglichkeit, einen Ausflug in die Welt der eigenen Fantasie zu unternehmen, um davon in freier Form zu erzählen. Die Gebühr beträgt 20 Euro. Die Veranstaltung findet im Alten Rathaus (am Schlossplatz) statt. Anmeldung erforderlich unter www.vhs-saarbruecken.de oder vhsinfo@rvsbr.de.

Verbraucherzentrale Saarland e. V.

KOSTENLOSER ONLINE-VORTRAG AM 07. DEZEMBER 2023

Ist mein Haus für Solarenergie geeignet?

Am Donnerstag, 07. Dezember 2023, bietet die Verbraucherzentrale Saarland gemeinsam mit der Volkshochschule im Regionalverband Saarbrücken einen kostenlosen Online-Vortrag zum Thema Solarenergie an. Die Veranstaltung beginnt um 18:00 Uhr. Ob Photovoltaik oder Solarthermie, viele Eigenheimbesitzerinnen und -besitzer wollen einen persönlichen Beitrag zum Klimaschutz leisten. Welche technischen Gegebenheiten wichtig und wie Abweichungen zu bewerten sind erläutert Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Saarland, in ihrem Vortrag zum Thema Solarenergie. Wann ist eine Photovoltaikanlage zur Stromgewinnung oder eine solarthermische Anlage zur Warmwasserbereitung und Heizungsunterstützung sinnvoll? Welche Größe sollte eine Solaranlage haben? Was ist zu berücksichtigen, wenn man eine PV-Anlage mit einem Batteriespeicher kombinieren will? Wie kann man Angebote vergleichen? Welche Fördermittel gibt es? Die Teilnahme am Online-Vortrag ist bequem von zu Hause aus möglich und kostenlos. Man benötigt lediglich eine stabile Internetverbindung über Computer, Tablet oder Smartphone. Anmeldung erbeten unter: www.verbraucherzentrale-saarland.de/Veranstaltungen

Neues Energielabel für Leuchtmittel

Wenn die Tage kürzer werden, sind stromsparende Leuchtmittel wichtig. Indem herkömmliche Glühlampen oder Halogenlampen durch LEDs ersetzt werden, kann der Stromverbrauch für Beleuchtung in einem Haushalt um bis zu 80 Prozent reduziert werden. Ein vorzeitiger Austausch kann sich also durchaus lohnen, insbesondere dort, wo Lampen lange oder häufig genutzt werden. Genau wie bei anderen elektrischen Geräten muss die Energieeffizienz von Leuchtmitteln mit dem EU-Energielabel ausgewiesen werden. Seit 2021 reichen die Energieeffizienzklassen für Lampen von A bis G, die Plusklassen sind entfallen. Die bisher handelsüblichen LED-Lampen werden vorwiegend den Klassen D bis E entsprechen, um noch genug Luft nach oben für bessere Technologien zu lassen. Seit dem 2. September 2021 sind Händler verpflichtet, alle Lichtquellen mit dem neuen Label zu versehen.

„25.000 Stunden ist die durchschnittliche Lebensdauer von LEDs“, weiß Cathrin Becker, Energieberaterin der Verbraucherzentrale Saarland. Damit könnten die meisten LEDs über zwei Jahre pausenlos Licht abgeben. Bei üblicher Nutzung von 2,7 Stunden am Tag sind das mehr als 25 Jahre. Einige Hersteller werben sogar mit bis zu 50.000 Stunden Brenndauer. Im Vergleich mit Energiesparlampen, die nur eine halb so lange Lebensdauer haben, ist die LED eindeutig der Gewinner. Auf den Verpackungen von Leuchtmitteln werden nicht nur die Effizienzklassen und die Betriebsstunden angegeben, sondern weitere wichtige Eigenschaften wie die Helligkeit, die in Lumen angegeben wird. Darüber hinaus ist die Schalthäufigkeit kennzeichnungspflichtig. Sie ist vor allem im Treppenhaus und Badezimmer wichtig, wo das Licht häufig an- und ausgeschaltet wird. Auf den Verpackungen steht die Zahl oft unter dem Namen Schaltzyklus und wird mit einem An- und Ausschalter abgebildet. „LED-Lampen sind auch die umwelt- und klimafreundlichste Wahl im Leuchtmittel-Regal“, erläutert Cathrin Becker. Denn den größten Anteil der CO₂-Emissionen bei einer Lampe macht der Stromverbrauch bei ihrer Nutzung aus. LEDs halten länger und benötigen am wenigsten Strom für die gleiche Lichtausbeute. Etwa 80 Prozent weniger Strom verbrauchen die LED-Lampen im Vergleich zu Glühlampen. Zudem enthalten sie kein Quecksilber wie zum Beispiel Energiesparlam-

pen. Weitere Fragen zur Energieeffizienz in privaten Haushalten beantworten die Experten der Verbraucherzentrale im Rahmen einer Energieberatung, entweder in einer der Beratungsstellen, telefonisch oder auch online. Terminvereinbarung saarlandweit unter 0681 5008915 oder unter der kostenfreien bundesweiten Hotline 0800 809 802400.

Öffentlichkeitsbeteiligung für Bürgerinnen und Bürger an der Lärmaktionsplanung des Eisenbahn-Bundesamtes (Runde 4)

Das Eisenbahn-Bundesamt startet am 20. November 2023 die zweite Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung im Rahmen der Lärmaktionsplanung. Bis zum 2. Januar 2024 können sich alle Bürgerinnen und Bürger der Bundesrepublik Deutschland an der Lärmaktionsplanung (Runde 4) beteiligen. Hierfür hat das Eisenbahn-Bundesamt die Beteiligungsplattform auf der Internetseite laermaktionsplanung-schiene.de freigeschaltet.

In der zweiten Phase der Öffentlichkeitsbeteiligung haben die Menschen die Möglichkeit, sich umfassend zum Entwurf des Lärmaktionsplans (Runde 4) sowie zum Verfahren der Lärmaktionsplanung und der Öffentlichkeitsbeteiligung zu äußern. Der Entwurf zum Lärmaktionsplan steht allen Interessierten auf der genannten Beteiligungsplattform zur Verfügung.

Eine Beteiligung ist für Bürgerinnen und Bürger ohne Anmeldung oder Registrierung möglich. Lediglich eine E-Mail-Adresse muss angegeben werden. Jede Person kann sich nur einmal beteiligen. Weitere Informationen zur Teilnahme finden alle Interessierten auf laermaktionsplanung-schiene.de.

Sie können das Eisenbahn-Bundesamt unterstützen, indem Sie die Information den Bürgerinnen und Bürgern in Ihrer Kommune zur Verfügung stellen. Bei weiteren Fragen stehen Ihnen die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter des Eisenbahn-Bundesamtes gern zur Seite.

Kontakt: Eisenbahn-Bundesamt Referat 53 Umgebungslärmkartierung, Lärmaktionsplanung und Geoinformation, Heinemannstraße 6 53175 Bonn, E-Mail: umgebungslaerm@eba.bund.de Internet: laermaktionsplanung-schiene.de

Anzeige



Wilbert
Blumen und Geschenke

Bliesransbacher Str. 1
Auersmacher
Tel. 06805-3542

Adventsausstellung
am 26.11.2022 von 10 - 17 Uhr

Es gibt Glühwein, Kaffee und Gebäck.



BIKE Ladestation

- Kostenlose Ladestation für 4 Fahrräder
- 2 Ladepunkte bis 22 kW für E-Autos (Zahlung mit der eCard)
- direkt vor dem Geschäftsgebäude in der Rathausstraße 15, Kleinblittersdorf
- weitere Infos unter 0 68 05 / 20 08 901

PRIVATE KLEINANZEIGEN

SUCHE

Junges Paar sucht 3-Zimmerwohnung in Auersmacher oder Kleinblittersdorf, Tel. 0163-9633289

ICH FREUE MICH auf meine neuen 3/4 ZK (gerne mit EBK), Bad, Balkon/Terrasse im Großraum Kleinblittersdorf/Bübingen, 0049 160 946 26 933

MTYPE
media

Sie möchten eine private Kleinanzeige aufgeben?

kleinblittersdorf@mtypemedia.de

oder rufen Sie uns an!

Tel. 0681-58850




Michael Schmäh
Heizung Sanitär MEISTERBETRIEB

Auf dem Bies 32 • 66271 Auersmacher

0 162/975 46 46 • 068 05/2 05 90 88

michael.schmaeh@gmail.com
www.michael-schmaeh.de



Brennholz: Buche & Eiche,
Länge 20, 25, 30, 40, 50 & 100 cm,
gespalten, trocken.

Wir sind Mitglied im Brennholzverband Saar.

FA. SCHÖNAU 0 68 04 - 66 25



Multi-Service rund um's HAUS

- Gartengestaltung & Mäharbeiten
- Entrümpelungen aller Art
- Schrottentorgung • Baumschnitt

Etienne Goussanthier, Tel. 0177 / 1 95 19 78

LVM-Versicherungsagentur Durst & Geller

Saarbrücker Str. 16, 66271 Kleinblittersdorf
Telefon 06805 942900
info@dgk.lvm.de, <https://dgk.lvm.de>



LVM
VERSICHERUNG

WIDENMEYER SAAR HEIZÖL

66121 Saarbrücken • Tel.: 0681/81 50 01





Bundesministerium
für Gesundheit

ROBERT KOCH INSTITUT



BZgA

Bundeszentrale
für
gesundheitliche
Aufklärung



Bild: Maskott via Getty Images

Ist Ihr Corona-Impfschutz noch aktuell?

Jetzt über die Auffrischimpfung informieren.

Und auch den
Gripeschutz
nicht vergessen.

Kalte Jahreszeit ist Virenzeit

Manche Viren können sich in dieser Zeit besser verbreiten. Und wir halten uns wieder vermehrt in Innenräumen auf. Nach Möglichkeit sollte die Corona-Auffrischimpfung daher, ähnlich wie die Gripeschutzimpfung, im Herbst erfolgen.



Zwei Impfungen an einem Termin

Ist für Sie die Corona-Auffrischimpfung und die jährliche Gripeschutzimpfung empfohlen, so können Sie sich an einem Termin gegen beides impfen lassen.



Warum impfen?

Durch einen aktuellen Impfschutz wird das Risiko einer schweren Erkrankung deutlich vermindert. Der Corona-Impfschutz gegen eine schwere Erkrankung ist in den ersten Monaten nach der Impfung am höchsten und nimmt mit der Zeit ab. Daher wird bestimmten Personengruppen eine Auffrischimpfung – in der Regel mit einem Mindestabstand von 12 Monaten zur letzten Impfung oder Infektion – empfohlen.

Impfempfehlung: COVID-19-Auffrischimpfung

Die Ständige Impfkommission empfiehlt für folgende Personengruppen eine Corona-Auffrischimpfung:



Personen ab 60 Jahren



Personen ab 6 Monaten mit erhöhtem Risiko aufgrund von Grunderkrankungen



Familienangehörige, enge Kontaktpersonen von Personen mit hohem Risiko



Bewohnerinnen und Bewohner in Einrichtungen der Pflege



Medizinisches und pflegendes Personal mit direktem Patientenkontakt



Mehr Informationen

Auch wenn Sie nicht zu den genannten Risikogruppen gehören, kann eine Impfung sinnvoll sein. Informieren Sie sich jetzt in Ihrer Hausarztpraxis oder Apotheke.

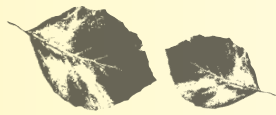
Mehr Informationen und den Corona-Impfcheck der BZgA finden Sie unter:

www.infektionsschutz.de/coronavirus

Machen Sie hier den
Corona-Impfcheck:



Abschied ...



*Gerne sind wir Ihnen beim Aufbau und der Gestaltung Ihrer Traueranzeige oder Danksagung behilflich.
Rufen Sie uns einfach an: Tel. 0681-5885-0
oder per E-Mail an:
kleinblittersdorf@mtypemedia.de*

Der Mittelpunkt unseres Lebens hat uns verlassen müssen ...

Christine Ackels-Nadig

* 20.10.1951 † 09.10.2023

Du fehlst!

Allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden fühlten und ihre liebevolle Anteilnahme auf so vielfältige Art zum Ausdruck brachten, danken wir von Herzen.

Ihre Familie

Sitterswald, November 2023



Ist die
**Reparatur auch noch so klein,
schnell wird sie von uns behoben sein!**

**Ihr Dachdeckermeisterbetrieb
aus Ihrer Gemeinde**

Limbach und Sohn GmbH
Tel. 06805/21762 · www.limbachundsohn.de



SANITÄTSHAUS WEINMANN

Orthopädie und Rehathechnik

Auch
HAUS-
BESUCHE!

Kompressionsstrümpfe, Orthesen,
Bandagen u. Einlagen nach Maß, Rehathechnik,
Lymphstrümpfe, Pflegehilfsmittel, Treppenlifter

Elsässer Straße 25 • 66271 Kleinblittersdorf
Tel. 0 68 05/21 81 71 • Mobil 01 51/15 75 82 43
www.sanitaetshaus-weinmann.de

Öffnungszeiten:
Mo-Fr, 8:00-13:00



Terminvereinbarung
telefonisch oder
per email möglich.

Ergotherapie Praxis

Eva Maria Reif

Saarbrücker Straße 34
66271 Kleinblittersdorf

Tel.: 0 68 05 / 6 72 99 32
e-mail: ergo.reif@web.de

Ihre Rechtsanwältin für
Erbrecht, Familienrecht und Medienrecht

Am Höllenberg 34 · 66399 Mandelbachtal
Tel.: 06804-4398295 · Fax: 06804-4398296
sabrina.wack@rechtsanwalt-wack.de





Sabrina Wack
Rechtsanwältin · Fachanwältin

www.rechtsanwalt-wack.de



Praxis für Logopädie Fabiana Pacifico

Alte Schulstraße 7 · 66271 Kleinblittersdorf
Tel.: 06805/9099727 · www.logopaedie-kleinblittersdorf.de

**Sprachtherapie-Sprechtherapie
Stimmtherapie-Schlucktherapie
Kommunikationstraining**

Termine nach Vereinbarung, Zulassung für alle Kassen, Haus- und Heimbefuche

KARWAT

Injektionstechnik

Seit 1962

A. KARWAT & S. GmbH
Rehgrabenstr. 1
66125 Saarbrücken

FEUCHTE NASSE Wände?

RISSE im Haus?

- Rissverpressung
- Abdichtung von Kellern und Balkonen

- Verankern, Verfüllen, Verstärken
- Erdbeben-Schadensbeseitigung
- Beton- und Mauerwerksanierung

☎ 0 68 97 - 95 28 30 www.rissverpressung.de

Josef Breyer GmbH



Containerdienst

■ Bauschutt ■ Sperrmüll ■ Grünschnitt

SAUGWAGEN- fahrer gesucht!

Voraussetzung: Führerschein CE

Kanalreinigung

■ WC-Grubenentleerung ■ Fettabscheider

☎ 0 68 05 / 71 71

66271 Bliesransbach
Eduard-Mörke-Str. 67

SP: Fernseh - Elektro - IT

Kallenborn • Inh. Patrick Brutty • Meisterbetrieb

Tel: 06805/8191 • info@brutty.eu
66271 Kleinblittersdorf • Elsässer Str. 26

TV - Hifi - Sat- und Netzwerktechnik,
Telefonanlagen und Videoüberwachung,
Elektroinstallationen in Alt- und Neubauten

ServicePartner

Neu im Sport & Spa Center Hanweiler



Praxis für Physiotherapie
und Rehasport

PHYSIOTHERAPIE



Termine können vereinbart werden
unter 06805 / 69240

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.

Goethestr. 23 - 66271 Kleinblittersdorf Hanweiler
Tel: 06805/69240 - Email: info@meditanis.de

BAUUNTERNEHMUNG

GÜNTER VOIGT GmbH

 MEISTERBETRIEB

- Neubau
- Um-/Anbau
- Außenanlagen

- Maurerarbeiten
- Betonarbeiten
- Stahlbetonarbeiten

Im Oberen Mengen 41c
66399 Bliesmengen-Bolchen

Mobil: 0171 6 77 00 33
voigtbau@gmx.net



MTYPE media

Ihre Weihnachtsgruß-Anzeige jetzt schon einfach und bequem einplanen,

auf unseren Weihnachts-Sonderseiten im letzten Heft des
Jahres (KW 51), mit einem Farbsonderpreis von 30 €,
zzgl. MwSt. (statt 60 €).

Rufen Sie uns einfach an oder senden Sie uns eine E-Mail.

MTYPE media GmbH
Untertürkheimer Str. 21a | 66117 Saarbrücken
Tel. 0681 - 5885 - 0 | www.mtypemedia.de
kleinblittersdorf@mtypemedia.de

Bitte beachten Sie den Anzeigenschluss am 28.11.2023.

Winterdienst

- BAUMFÄLLUNGEN
- Erbewegungen
- Antriebs- u. Metallbautechnik
- Entrümpelungen
- Transporte
- Hausmeisterservice ...

Tel. 0172 - 67 67 5 67

WURZELBESEITIGUNG

Clemer & Partner

MEISTERBETRIEB
Bäder aus einer Hand

FLIESEN & TROCKENBAU
HEIZUNG & SANITÄR
BODENBELÄGE

Lessingstr. 3 | 66271 Kleinblittersdorf
www.clemer.de | info@clemer.de
0152-33521218 | 06805-2057085

Christian Meyer Fenster - Türen GmbH

- Garagentore -

Deutsche Herstellung!

WINTER-AKTION - AB SOFORT!!

- 45 % auf alle Bestellungen für KUNSTSTOFF-
FENSTER - HAUSTÜREN - ROLLADEN

Wir kümmern uns um alles und wie gewohnt, erhalten
Sie von uns **Gratis-Sicherheitsbeschläge** rundum.

Am Brichelberg 1 • D-66271 Kleinblittersdorf
Tel.: 06805 - 9427755
Mail: info@christian-meyer-fenster.de

BREYER

☎ 06805/3557
0172/6847266

Zertifizierter
Entsorgungsfachbetrieb

CONTAINER FÜR:

- BAUSCHUTT
- BAUSTELLENABFÄLLE
- ENTRÜMPELUNG
- GRÜNSCHNITT

66271 Kleinblittersdorf-Hanweiler • Max-Planck-Str. 15